



## CONSEJO DIRECTIVO

Presidente:	Sr. Miguel Servera
Vice Presidente 1º:	Sr. Jorge Muñoz
Vice Presidente 2º:	Sr. Carlos Araujo
Secretario:	Sr. Federico Fleitas
Pro-Secretario:	Sr. Alberto Martínez Gambino
Tesorero:	Sr. Gerónimo Escobar
Pro-Tesorero:	Sr. Angel Palma
Vocales Titulares:	Sr. Luis Chaluleu
	Sr. Emilio Perasso
	Sr. Osvaldo Ferreras
	Sr. Norberto Nilo Vergara
	Sr. Ricardo Bordcoch
Vocales Suplentes:	Sr. Pablo Yangüela
	Sr. Eduardo Tenca
	Sr. Marcelo Raybet
	Sr. Donald Wardle
	Sr. Roberto Acosta
	Sr. Enrique Rodríguez Llames
Comisión Fiscalizadora	
Miembros Titulares:	Sr. Carlos Locatelli
	Sr. Leonardo Lerman
	Sr. Francisco H. Martínez
Miembros Suplentes:	Sr. Ricardo Molteni
	Sr. Buenaventura Mínguez
	Sr. Hugo Triaca

## CONVOCATORIA



El Consejo Directivo de la "Unión Argentina de Rugby", convoca a las entidades integrantes a Asamblea General Extraordinaria y Ordinaria para el día 12 de abril de 2002, a las 16.00 horas en primera convocatoria y a las 17.00 horas en segundo llamado, a celebrarse en el Hotel Intercontinental, Moreno 890, Capital Federal.

#### **Orden del día:**

- 1º) Tratamiento del Art. 50 (Disposición Transitoria) del Estatuto de la Unión Argentina de Rugby.
- 2º) Consideración de la Memoria, Inventario, Balance General, Cuenta de Gastos y Recursos y demás estados contables, e Informe de la Comisión Fiscalizadora, correspondientes al ejercicio cerrado el 31 de diciembre de 2001, así como del Presupuesto para el año 2002.
- 3º) Determinación de las cuotas de ingreso y anual de sostenimiento, en un todo de acuerdo con los artículos 5, inc.d), 8 y 9 del Estatuto de la Unión Argentina de Rugby.
- 4º) Renovación parcial del Consejo Directivo:
  - a) Elección por un período de: Vicepresidente 1º, Tesorero y 4 Vocales Titulares, en reemplazo de los señores Jorge Agustín Muñoz, Gerónimo Luis Escobar, Luis Chaluleu, Alberto Martínez Gambino, Emilio Perasso y Osvaldo Ferreras, que finalizan sus mandatos.
  - b) Elección por 1 año de 6 Vocales Suplentes, en reemplazo de los señores Roberto Acosta, Eduardo Tenca, Pablo Yangüela, Marcelo Horacio Raybet, Donald Wardle y Enrique Rodríguez Llames, que finalizan sus mandatos.
- 5º) Elección por 2 años de los Miembros Titulares y Suplentes de la Comisión Fiscalizadora, en reemplazo de los señores Francisco Martínez, Leonardo Lerman, y Carlos Locatelli y Buenaventura Mínguez, Ricardo Molteni y Hugo Triaca respectivamente que finalizan sus mandatos.
- 6º) Designación de dos asambleístas para firmar el acta.

#### **PRESIDENCIA**

Luego de los primeros nueve meses de gestión debo decir que ha sido un año de gran actividad, desarrollada sin solución de continuidad en un marco sumamente particular, por lo crítico, pero también por los acontecimientos que sin dudas perdurarán en la memoria de nuestro rugby como hitos históricos.

En primer término debo destacar que en este año se ha celebrado, por primera vez en el continente, y en nuestro país por supuesto, una Copa del Mundo, la de Seven, en la que Argentina tuvo el honor de recibir a los mejores 24 equipos del mundo y en la que el Seleccionado Argentino alcanzó un glorioso tercer puesto.



Los excelentes resultados recogidos en lo deportivo y la excelente imagen que nuestro país y nuestro deporte dejaron en las retinas de todo el mundo, lamentablemente no tuvieron similar suceso en lo económico, y dejó las arcas de la UAR con un déficit que ha condicionado toda la gestión y tomará largo tiempo hasta lograr un equilibrio.

Desde el inicio de su gestión este Consejo ha tenido como guía el Acuerdo de Gobernabilidad que permitió definir su constitución, en este marco se ha cumplido con gran parte de sus puntos fundamentales, en especial la reforma de los estatutos que permitió crear un régimen especial para los jugadores y entrenadores del Seleccionado Mayor.

Además se cumplió con los siguientes objetivos: se adecuó la competencia prevista para el año 2001 y se realizó nuevamente el Campeonato Nacional de Clubes, se iniciaron los programas de desarrollo del referato, así como el Plan Nacional de Coaching Regional, asimismo se puso en marcha un régimen de pases al exterior.

Durante la temporada 2001 el proceso de crecimiento en performance deportiva y popularidad alcanzada por Los Pumas siguió en franco ascenso, como lo demuestra la convocatoria de los test matches con Italia en Ferro y la inédita cantidad de 55.000 espectadores en River para ver el partido con los All Blacks, así como los ratings de ambos encuentros televisados en vivo y en directo a todo el país.

En el orden local la UAR ha puesto en marcha un exitoso proceso de reintegro de los gastos de traslado del Campeonato Argentino, que restituyó los costos de traslado del torneo en forma casi instantánea. Sistema que se perfeccionó en el Torneo del Interior.

El desarrollo de nuestro deporte permite seguir incorporando nuevas Uniones a la familia de la UAR. Este año tenemos el gusto de saludar la afiliación definitiva de la Unión de Tierra del Fuego.

En el mes de junio la UAR participó a través de su Presidente, su representante ante la IRB y su Gerente del Iº Congreso de Uniones Miembros de la IRB realizado en Versailles, Francia, donde se trataron temas de la actualidad y del futuro de nuestro deporte, y se iniciaron charlas y contactos personales con los dirigentes de las más diversas Uniones.

En este marco, con el crecimiento del nivel de juego y popularidad de Los Pumas, así como la experiencia organizativa atesorada por la UAR en estas últimas temporadas como argumentos se ha planteado en los diferentes estamentos del rugby internacional, el que quizás sea el mayor objetivo de su labor futura: la inclusión de Los Pumas en una competencia internacional regular, que permita garantizar un crecimiento estable de nuestro deporte, históricamente atado a los avatares de la realidad nacional y a la buena predisposición de las uniones desarrolladas para visitar nuestro país.

Con este objetivo se aceptó la invitación de la Unión de Rugby de Nueva Zelanda que permitió llevar a cabo varios días de reuniones de trabajo con sus directivos y empleados en las que se profundizó el intercambio de experiencias, y se compartieron distintas visiones sobre los temas de la actualidad rugbística internacional.

Cabe destacar la capacidad de los profesionales con que cuenta la UAR en cada área de labor y como muestra de ello el nombramiento del Sr. Jorge Braceras como Director de Desarrollo para el Cono Sur por parte de la International Rugby Board que mucho nos enorgullece.

Finalmente quiero reconocer la voluntad y excelente disposición de los dirigentes, jugadores y colaboradores del rugby argentino, que han permitido una continuidad en las políticas de desarrollo del juego, así como grandes esfuerzos para hallar soluciones creativas que permitieran enfrentar un año muy particular para nuestro rugby, en una crisis social y económica sin precedentes en nuestro país.



## SECRETARIA

En virtud del déficit con que la U.A.R. comenzó el año, el Consejo Directivo determinó un estricto ajuste del gasto, que implicó entre otras medidas, reducción del personal, por lo cual hubo que hacer más eficaz el trabajo con menos gente, y creemos que se logró ya que los empleados respondieron en forma excelente.

Al terminar el año se resolvió poner énfasis, en el ejercicio que se inicia, en el control de las compras a fin de hacer más eficientes las mismas con menos costo, lo cual se está implementando.

También se mejoró el funcionamiento de la casa, a fin de optimizar el espacio y las comodidades de la misma. También se conectaron todas las computadoras en red a fin de una más eficiente comunicación.

Desde el punto de vista institucional, se reformaron los estatutos a fin de adecuar los mismos a la realidad del profesionalismo en nuestro seleccionado nacional de mayores, y permitir que los jugadores del mismo que juegan en nuestro país tengan una adecuada preparación física que les permita competir contra profesionales.

Todo ello fueron pequeñas contribuciones para los éxitos deportivos que tuvieron Los Pumas, en su exitosa gira por Gales y Escocia y en el inolvidable test match con Nueva Zelanda, cuando ante 60.000 personas en el Estadio de River, estuvieron a minutos de derrotar a los famosos All Blacks.

No podemos dejar de destacar la realización del Campeonato Mundial de Seven que se realizó en enero del 2001 en Mar del Plata, que fue un éxito de público y organización, y deportivamente Los Pumas terminaron terceros, resultado histórico para nuestro deporte.

Por todo ello, considero que el 2001 fue un gran año para nuestro deporte y la Unión Argentina de Rugby dio otro paso positivo, continuando con los logros alcanzados en años anteriores.



## INFORME DE COMISIONES

### COMISION DE PRESIDENTES DE UNIONES

Presidente:	Sr. Jorge Muñoz
Secretario:	Sr. Carlos Varone
Prosecretario:	Sr. Alberto Martínez Gambino
Miembros:	
Alto Valle Río Negro y Neuquén:	Sr. Marcelo Berenguer
Austral:	Sr. José Manuel Olveira
Buenos Aires:	Sr. Carlos Varone
Centro de la Prov. Bs. As.:	Sr. Gilberto María Espil
Córdoba:	Sr. Juan Larsson
Cuyo:	Sr. José Manuel Balbarrey
Entrerriana:	Sr. Gustavo Vilar
Jujuy:	Sr. Jorge Spinassi
Mar del Plata:	Sr. Buenaventura Mínguez
Misiones:	Sr. José Leandro Miérez
Noreste:	Sr. Edgardo Scordo
Oeste de la Prov. de Bs. As.:	Sr. Carlos Zinani
Rosario:	Sr. Jorge Tellería



Salta:	Sr. Luis Sacchetti
Sanjuanina:	Sr. Jorge Croce
Santafesina:	Sr. José Luis del Sastre
Santiagoueña:	Sr. José Guzmán Olivera
Sur:	Sr. Carlos Fernández
Tucumán:	Sr. José A. Taboada
Valle del Chubut:	Sr. Juan Carlos Chachero
Formosa:	Sr. Luis M. Fernández Basualdo
Riojana:	Sr. Héctor Barría
Presidente de Unión invitada:	
Unión de Tierra del Fuego	Sr. Carlos Ríos Ferreyra

En cumplimiento de las funciones que determinan los artículos 50 y 51 del estatuto de la Unión Argentina de Rugby la Comisión cumplió con todas las reuniones necesarias para su correcto funcionamiento.

En concordancia con el Acuerdo de Representatividad, Gobernabilidad y Estabilidad para la UAR esta Comisión desarrolló durante todo el año los puntos programados referentes a: I) Núcleo de coincidencias; II) Acuerdo de coyuntura hasta el año 2003 y III) Plan estratégico de desarrollo 2002-2007.

Además esta Comisión actuó como receptora de las resoluciones que fueron elevadas al Consejo Directivo, Comisiones y Subcomisiones de la UAR.

Fue también determinante en las relaciones entre las distintas Uniones del País, considerando que la labor de esta Comisión es la de regular los intereses, ponencias e inquietudes de todas las Uniones Afiliadas e Invitadas.

Una vez más, la Presidencia y Secretaría de la Comisión agradecen al Sr. Presidente y al Consejo Directivo de la UAR, los Sres. Presidentes, miembros del Consejo Directivo y empleados de las Uniones miembros, a todas las Comisiones y Subcomisiones, Gerencia y personal de la UAR, mediante los cuales fue posible hacer que esta Comisión de Presidentes de Uniones tratara, dentro de los límites fijados por el estatuto, de cumplir con la tarea encomendada.



## COMISION DE COMPETENCIAS

Presidente	Carlos Araujo
Secretario:	Pablo Yangüela
Miembros:	Sr. Nilo Vergara Sr. Enrique Rodríguez Llamas Sr. Eduardo Tenca Sr. Guillermo González Martín Sr. Hernán Santiago Sr. Eduardo Rodríguez Aramburu Sr. Nicanor Almagro Paz Sr. Alberto Freire Sr. Juan Carlos Chachero Sr. Luis María Fernández Basualdo Sr. Héctor Odstricil

En primer término cabe destacar como hecho sobresaliente que la Comisión de Competencias durante el año 2001 confeccionó, consensuó y aprobó el reglamento que rige su funcionamiento, como elemento indispensable para fijar el límite de sus atribuciones y sus obligaciones que comenzó a regir a partir de la aprobación dada por el Honorable Consejo.

Se confeccionaron los reglamentos de todas las competencias planificadas, que se desarrollaron íntegramente, incluso se cumplió con la voluntad de las Uniones de desarrollar el Torneo Nacional de Clubes, después de innumerables gestiones.

Se realizó por primera vez el Congreso Nacional de Competencias donde se definieron los formatos de todas las competencias futuras como así también su calendario.

Se resolvió realizar por primera vez un campeonato piloto, donde se divide al país en seis regiones y se invita la participación de las Uniones de Uruguay, Chile y Paraguay. Se autorizó la participación de equipos extranjeros en el Torneo del Interior limitando sólo a cuestiones deportivas sus ascenso y descenso y su participación en el torneo Nacional de Clubes.

Se acordó unificar en una sola sede las competencias de M20 y M18 para la temporada 2002, facilitando las tareas de Coaching y Selecciones y la disponibilidad de recursos de la Uniones.

Se hace mención especial a la inestimable colaboración del personal de Coaching, como así también a la estructura rentada de la UAR que llevó a cabo el control, planificación y coordinación de todos los torneos organizados, sin necesidad de contratar personal adicional y trabajando sin desvelo pusieron sus mejores esfuerzos para concretar lo planificado.

Por primera vez, tal como dice el estatuto, se llevaron actas de todas las reuniones, donde se asentaron las resoluciones. Se trabajó en un clima de cordialidad y camaradería, base importante para seguir creciendo.

Lamentablemente se ha sufrido el inesperado fallecimiento uno de los miembros de la Comisión, el Dr. Emilio Gnessi, que causó consternación en todo el ámbito del rugby Nacional.

Durante el transcurso de la temporada la Comisión de Competencias se ocupó del desarrollo y financiamiento parcial del Campeonato Argentino de Mayores, M.20 y M18, así como del Torneo del Interior y el Nacional de Clubes cuyos informes estadísticos se adjuntan en el apéndice correspondiente. En el marco de las mencionadas competencias se jugaron exitosamente:



Campeonato Argentino de Mayores	37 partidos
Campeonato Argentino M.20	29 partidos
Campeonato Argentino M.18	30 partidos
Torneo del Interior	65 partidos
Nacional de Clubes	<u>22 partidos</u>
Total partidos temporada 2001	183 partidos

Se adjunta además el calendario de actividades y nacionales previstas para el año 2002, en un todo de acuerdo con lo aconsejado por la Comisión Nacional de Uniones reunida el 30 de noviembre del 2001, sobre la base de lo resuelto en el 1º Congreso de Competencia realizado en Córdoba.

En este año de gestión se han dejado sentadas las bases para que la estructuración, la predicibilidad y el acuerdo estén por encima de los intereses individuales, en la convicción de que las Instituciones trascenderán a las personas.

El año 2002 presentará grandes dificultades en cuanto al presupuesto y mantenimiento de todos los niveles de competencia, pero pensamos que redoblando nuestra vocación de servicio podremos encarar con fe y optimismo la temporada, en la que descontamos el éxito.

Por último si de competencia se trata una mención especial a todos los participantes y colaboradores directos e indirectos, pero en especial a los Campeones.

<b>Torneo del Interior:</b>	La Tablada (Cordobesa)
<b>Campeonato Nacional de Clubes:</b>	Hindú Club (URBA)
<b>Campeonato Argentino:</b>	Córdoba
<b>Campeonato Argentino M.20:</b>	Sin definición
<b>Campeonato Argentino M.18:</b>	Córdoba
<b>Seven de la República:</b>	Buenos Aires

#### COMISION DE DISCIPLINA

Presidente:	Sr. Jorge Muñoz
Secretario:	Sr. Donald Wardle
Miembro:	Sr. Jorge Scagliarini

Durante el último ejercicio la Comisión de Disciplina intervino en 32 expedientes iniciados por hechos de indisciplina registrados en partidos disputados en jurisdicción de la U.A.R., así como en ocasión de giras de equipos argentinos al exterior. Asimismo, se continuó el tratamiento de 6 expedientes pendientes del anterior ejercicio, y se recibieron 5 pedidos de reconsideración.

La mayoría de estos expedientes fueron resueltos dentro de la propia Comisión y de acuerdo con sus facultades; además dio traslado al Consejo Directivo aquellos que, por su naturaleza u origen, correspondía fueran tratados en ese ámbito. De la citada cantidad, 27 fueron resueltos, quedando por lo tanto 5 en trámite, como así también un pedido de reconsideración.

Se enfatizó ante las Uniones y, por su intermedio a los Clubes involucrados, la necesidad de extremar los recaudos en cuanto al comportamiento de delegaciones en giras, advirtiéndoles a algunos clubes a raíz de denuncias recibidas de hoteles y líneas aéreas.





También se consideró necesario estudiar la posibilidad de actualizar el Reglamento de Disciplina de esta Unión y armonizar esa inquietud con las Uniones afiliadas: por ese motivo, en Paraná, en oportunidad del Seven de la República, los días 11 y 12 de diciembre se reunieron los representantes de las Comisiones de Disciplina de las Uniones afiliadas, conjuntamente con los integrantes de esta Comisión para debatir las características y conveniencias de un reglamento nacional único de Penas y Procedimientos.

## INFORME DE SUBCOMISIONES

### SUBCOMISION DE RELACIONES INSTITUCIONALES

Presidente: Sr. Miguel Servera  
Secretario: Sr. Alberto Martínez Gambino

De acuerdo con lo dispuesto por el Acuerdo de Gobernabilidad, y sobre la base de la experiencia recogida de años anteriores, la Subcomisión de Relaciones Institucionales, con la inestimable colaboración de las demás Comisiones y Subcomisiones, llevó adelante las siguientes tareas:

- Participación en las actividades protocolares del Torneo Panamericano llevado a cabo en Canadá, así como en las reuniones de la PARA celebradas en esa oportunidad.
- Participación en la reunión anual de la Consur desarrollada en Asunción del Paraguay en la que se eligieron las nuevas autoridades de la Confederación.
- Una representación de la Argentina participó del Iº Primer Foro del Juego llevado a cabo en Versailles, Francia con patrocinio de la IRB y con la presencia de la mayoría de las Uniones del globo.
- Coordinación de la asistencia de las divisiones infantiles de clubes de todo el País para el partido de Los Pumas con el Seleccionado de Italia en la cancha de Ferro y con los All Blacks en cancha de River en estrecha colaboración con la Subcomisión de Giras.
- Asimismo la Subcomisión tomó a su cargo la atención específica, en cuanto a recepción, traslado y organización de la actividad de los Sres. Presidentes de las Uniones Provinciales y sus acompañantes.
- Gestión, coordinación y envío de bolsas de tackle, escudos y pelotas para la mayoría de las Uniones Afiliadas del País, y juegos de camisetas para los equipos mayores del Campeonato Argentino.
- Tramitación en tiempo y forma, en conjunto con Tesorería y la Comisión de Competencias, de los adelantos de financiamientos para el desarrollo de los Campeonatos Argentinos 2001 en sus categorías y del Torneo del Interior.



- Supervisión del tramo final del proceso de afiliación de la Unión de Tierra del Fuego.
- Se participó de la Primer entrega de los Premios Anuales de la IRB en la que fuera distinguido el Sr. Jorge Braceras.
- Dentro del ajustado cronograma de actividades de la UAR se concretaron visitas a las Uniones de Tucumán, Córdoba y Mendoza, con la presencia de Salta, Santiago del Estero, San Juan y Alto Valle. Quedando pendientes para el 2002 la visita a las Uniones del restantes.

La nueva realidad de nuestro país exige, una vez más, los mayores esfuerzos y creatividad para hallar salidas viables para el desarrollo de nuestro deporte y sus actividades, que se han iniciado con reuniones a todos los niveles gubernamentales para obtener asistencia material para nuestro deporte.

#### **SUBCOMISION DE RUGBY INFANTO JUVENIL**

Presidente: Sr. Alberto Martínez Gambino

Secretario: Sr. Fernando Boente

Miembros: Sr. Oscar Cuello

Sr. Juan Krapovickas

Sr. José Guayán

Sr. Juan Scilabra

Sr. Pablo Cárcamo

Sr. Jorge Mosso

Sr. Lorenzo Cánepa

Sr. Guillermo Echeverría

En el transcurso del año 2001, la Subcomisión Nacional de Rugby Infanto Juvenil no ha sido ajena en su accionar a la difícil situación económica financiera de nuestro país, por ello ha debido intensificar la colaboración de todos los miembros a fin de que se pudieran llevar a cabo todas las tareas propuestas para el año.

De cualquier forma, ello obligó a que en la primera reunión se replanteara su funcionamiento, acordándose que las reuniones plenarias que se realizarían se limitarían a temas puntuales, comprometiéndose los integrantes a la comunicación fluida para aunar criterios sobre ellos.

Durante el año la Subcomisión se reunió en tres oportunidades resolviendo sedes, fechas y temarios de cada uno de los Congresos Nacionales -infantil y juvenil-. La implementación del Curso de Capacitación para los educadores deportivos de infantiles en forma conjunta con la Subcomisión Nacional de Difusión, Enseñanza y Coaching, a la cual agradecemos y es justo expresarlo, siempre estuvo a nuestra entera disposición, aportando sus hombres, ideas y concretando dicho curso.

En el año 2001, entre los días 14 y 16 de septiembre, se realizó el Tercer Congreso Nacional de Rugby Juvenil en la ciudad de Comodoro Rivadavia, ciudad que por intermedio de su Municipio dio un marco de absoluto apoyo al evento y en el que gracias a que la Unión mencionada se hizo cargo de los alojamientos de los participantes, se contó con la participación de más de quince Uniones integrantes de la Unión Argentina de Rugby. En este Congreso se resaltó la importancia de que los



entrenadores de Rugby Juvenil continúen con su capacitación en el juego; de la importancia que tienen los buenos hábitos en los jugadores de rugby; asimismo se trató la problemática de las adicciones en la etapa juvenil.

En la ciudad de Salta, durante el fin de semana del 7 de octubre se realizó el XXI Congreso de Rugby Infantil, en el cual con un marco de gran concurrencia se redefinieron las pautas de juego para el rugby de menores de 7, 8 y 9 años. Se aprobó el programa del Curso de Educadores presentado por la Subcomisión de Coaching, que fuera solicitado por nuestra Subcomisión para implementarse en el año 2002. Se procedió a tomar conocimiento de la propuesta de la Unión de Rugby de Rosario sobre la reglamentación de encuentros de Rugby Infantil, asumiendo el compromiso de estudiarlo durante el año 2002 para poder implementarlo en el año 2003.

Asimismo en este Congreso, al igual que en el Juvenil, se contó con la asistencia de los integrantes de la Subcomisión Nacional de Difusión, Enseñanza y Coaching, los cuales con la experiencia que los caracteriza colaboraron para que se finalizara en forma definitiva el reglamento de rugby infantil, único y vigente en el ámbito nacional.

La Presidencia desea efectuar por este medio un especial y total agradecimiento y reconocimiento a todos los miembros de la Subcomisión Nacional Infanto Juvenil que lo acompañaron durante el año 2001 y a todos los que de una manera u otra hicieron posible que durante los seis años de vigencia de la misma, se pudieran llevar a cabo múltiples trabajos, y tareas en pro de una sola idea: "QUE LOS NIÑOS Y LOS JOVENES PRACTIQUEN RUGBY DE UNA SOLA MANERA: LA MEJOR".

**SUBCOMISION DE DIFUSION, ENSEÑANZA Y COACHING**

Presidente:

Norberto Nilo Vergara



Secretario:	Oswaldo Ferreras
Vocales:	Carlos Araujo Marcelo Raybet Eduardo Tenca Enrique Rodríguez Llames
Asesores Técnicos:	Emilio Perasso Manuel Galindo Angel Guastela
Staff Rentado:	
Director Nacional de Coaching:	Sr. Jorge Braceras
Asistente:	Sr. Oswaldo Bernacchi
Secretaria Administrativa:	Srta. Morena Abad
Director Regional Zona NOA:	Sr. Fernando Erimbaue
Oficial de Desarrollo Unión Santiagueña:	Sr. Gabriel Ferreira
Oficial de Desarrollo Unión de Salta:	Sr. Mario Acedo
Director Regional Zona NEA:	Sr. Miguel Seró
Oficial de Desarrollo Unión de Formosa:	Sr. Marcelo Heredia
Oficial de Desarrollo Unión de Nordeste:	Sr. Ricardo Diez
Director Regional Zona Litoral:	Sr. Gustavo Milano
Oficial de Desarrollo Unión Entrerriana:	Sr. Alberto Dimas Nin
Oficial de Desarrollo Unión Santafesina:	Sr. Julio Clement
Director Regional Zona Centro:	Sr. Daniel Graco
Oficial de Desarrollo Unión de Alto Valle:	Sr. Jorge Tacco
Director Regional Zona Oeste:	Sr. Jorge Nazzasi
Oficial de Desarrollo Unión Sanjuanina:	Sr. Ricardo Marinelli
Director Regional Zona Sur:	Sr. Eliseo Perez
Oficial de Desarrollo Unión del Sur:	Sr. Raúl Rivas
Oficial de Desarrollo Unión Austral:	Sr. Raúl Galván
Oficial de Desarrollo Unión Oeste Bs.As. :	Sr. Fernando Ledesma

A partir de 17 de abril del año 2001 esta Subcomisión Nacional desarrolla su actividad con una nueva estructura funcional-administrativa-técnica, honoraria-rentada, según las reformulaciones planteadas en la segunda reunión del año del Consejo Directivo, luego de que en la primera fuera nombrado su Presidente, aprobadas por el mismo, en virtud de las necesidades que plantean los tiempos que corren, siempre basadas en las experiencias anteriores, no pretendiendo ser nada más que un simple tablón de aporte en el andamiaje del Coaching en la Unión Argentina de Rugby.

Como surge del listado precedente, su conformación aparece incompleta en cuanto a la cobertura de Oficiales de Desarrollo en Uniones Provinciales, para poder concretar esta tarea fue necesario llamar a Concurso en dos etapas, una para este período, en la que ingresaron once personas y la próxima para el período venidero, donde ingresarán los restantes, con determinadas condiciones para la presentación de candidatos, sus currículum vitae, evaluación de los mismos y de las capacidades teórico-prácticas, más dos eventos de capacitación en el sistema de trabajo, antecedentes y necesidades profesionales; y fundamentalmente la integración de un gran equipo de trabajo, concretados en el Taller de VII de Mar del Plata, y las Jornadas de Capacitación Interna de Coaching realizadas en la ciudad de Córdoba. De suyo y tal como fuera informado en la Primera reunión de la Comisión de Uniones del año ppdo. de acuerdo a la situación financiera de la Institución, y dados los inconvenientes de público conocimiento que ocurren en el País actualmente, durante el período entrante se completará la estructura, con los ingresos programados; y del mismo modo se producirán nuevas transformaciones en las estructuras Regionales siempre con el objetivo de optimizar los recursos humanos existentes.



### **Cursos de Acción Desarrollados**

Además del Taller IRB VII llevado a cabo exitosamente en Mar del Plata, con motivo de la Word Seven Series, con la asistencia de alrededor de cincuenta personas, y de las Jornadas de Capacitación Interna de Coaching llevadas a cabo en la ciudad de Córdoba, donde concurrió todo el Staff rentado de la UAR y algunos honorarios, fundamentalmente los técnicos, como se mencionó al pasar en párrafo anterior, todo esto desarrollado en el 2002, el año 2001 se inició con el 1er. Taller de VII para la Argentina y Sudamérica a cargo del Sr. Lee Smith y con la asistencia del Sr. Les Cusworth en Mar del Plata al tiempo del mundial de la especialidad, el resultado deportivo del evento y el nivel del taller, ayudaron a que inmediatamente se aprobara el otorgamiento a la UAR de 100.000 libras esterlinas para proseguir con su programa de Coaching durante el año 2002; se estableció para todas las Uniones un Programa nuevo implementado en reemplazo de las Embajadas de Coaching, llamado Coaching de Selecciones, atendiendo principalmente a las necesidades de las Uniones más pequeñas, llevado a cabo por todo el cuerpo de Directores de Coaching, programa estudiado de rápido efecto multiplicador, dado que se trabaja con personas específicas de todos los clubes, y normalmente no asisten solamente los entrenadores de seleccionados, sino también de todos los clubes de acuerdo a las experiencias recogidas, esta actividad fue programada con suficiente tiempo y responsabilidad, dentro del Programa Anual de Coaching, y distribuido a todas las Uniones, que, salvo algunas excepciones, se completó prácticamente en su totalidad; los Talleres IRB Nivel I y II continuaron realizándose en todas las Uniones del País a cargo de los Directores Regionales, como así también en algunas Uniones se iniciaron los Talleres IRB III y de VII; siempre dentro de las actividades desarrolladas dentro y fuera del país en referencia al IRB, se asistió a la Conferencia Anual del Juego en Lensbury, Londres, donde fuera designado por esta Subcomisión a representarla, el Director Nacional Jorge Braceras; del mismo modo, dentro de la temática de los Talleres IRB se desarrollaron los mismos, en los Países integrantes de la Confederación Sudamericana de Rugby, con la asistencia de los señores Jorge Nasazzi al Paraguay, Miguel Seró al Brasil, Gustavo Milano al Uruguay, y Jorge Braceras nuevamente al Paraguay.

En referencia a los Cursos FIRA-AER que viene dictando el Sr. Robert Antonin anualmente, este año se llevaron a cabo en las siguientes Regiones: NEA, la cual comprende las Uniones de Misiones, Noreste, Formosa y Paraguay, como política de integración, y se desarrollaron con motivo de las semifinales y finales del Torneo Regional, las cuales fueron en la ciudad de Posadas; PATAGÓNICA, en Comodoro Rivadavia, resaltando la organización para el evento de la Unión local; BONAERENSE, reunidos en la ciudad de Junín, los clubes de esta extensa Unión en Desarrollo, aprovecharon al máximo esta primera experiencia, en todos los casos acompañados por el suscripto; finalmente, los clubes de la URBA, asistieron a la sesión teórica en la sede de Pacheco de Melo 2120, y a las prácticas en las instalaciones deportivas de un club de esa Unión, ambos sistemas, tanto el de los Talleres IRB, como el de los Cursos FIRA-AER, analítico-racional y sintético-global, son aplicados interactivamente en los Cursos UAR de doce horas, cuyos temarios por niveles, han sido entregados a todas las Uniones a través de sus Directores Regionales, todo material producido en ambos programas, Videos, Manuales y Documentos traducidos, también fue distribuido a las diferentes Uniones Provinciales, como asimismo a las Uniones integrantes de Países Sudamericanos.

Todos los Directores Regionales no afectados directamente al programa Detección de Talentos, uno de los trabajos realizados en conjunto con la Subcomisión de Selecciones Nacionales, desarrollados en la Memoria de esa Subcomisión, siguieron colaborando intensamente en la organización de las Concentraciones Regionales, en el seguimiento de los jugadores, en pruebas físicas y técnicas, así como también en la toma de datos y mediciones de competiciones locales para el programa análisis del juego, estadísticas y evaluaciones.

Esta Subcomisión fue protagonista importante en el desarrollo de los Congresos Nacionales de Rugby Juvenil en Comodoro Rivadavia, Infantil en Salta, y de Coaching y Selecciones llevado a cabo en la ciudad de Córdoba, y fundamentalmente en la Organización y Conducción en conjunto con la Comisión correspondiente, del Congreso de Competencias desarrollado también en la ciudad de Córdoba, de resultados del Congreso de Rugby Infantil, y por pedido expreso de esa Subcomisión Nacional, fue aprobado el trabajo presentado en Power Point por el Sr. Eliseo Perez, debiendo desarrollar sus contenidos con los profesores Mario Barandiarán, Fernando Erimbaue y Jorge



Braceras, aprobándose luego y resultando vigente el Curso UAR, de seis horas, con carácter de obligatorio, de Iniciación al Rugby Infantil, habilitante a partir de su implementación para poder estar a cargo de grupos de esas categorías.

Para el mes de noviembre la UAR fue invitada a participar de la Primer Ceremonia de Entrega de Premios IRB en Londres, ya que dadas las tareas de Desarrollo del Juego llevadas a cabo fueron consideradas las mejores del mundo en el primer período de cinco años, designándose para asistir en representación al Sr. Director Nacional Jorge Braceras; con motivo del desarrollo del Congreso Sudamericano de Coaching, organizado por una entidad privada en el San Isidro Club, se encontraban en el País, coincidiendo con la gira de All Blacks, el Gerente de Desarrollo del IRB Geoff Evans, el Gerente de Desarrollo de Oceanía y Director del Programa de Talleres, Lee Smith, y el Director de Desarrollo de la FIRA-AER, Robert Antonin, quienes se reunieron con el Sr. Presidente de la UAR, el Presidente de la Subcomisión, los asesores técnicos Manuel Galindo y Angel Guastela, los Oficiales de Desarrollo de la URBA, Invitados, y el Staff rentado de Director Nacional y Directores Regionales, donde se tuvo la oportunidad de mostrar, por primera vez "in situ", un informe personalizado de cada Región del País, y como era el funcionamiento de esta nueva estructura, esto sumado a la respuesta del público en el Test Match nocturno de River Plate, y reitero como consecuencia del resultado del trabajo de los integrantes del equipo del área Desarrollo de la UAR, acompañando el superlativo esfuerzo y rendimiento de los Pumas, captando la atmósfera vivida en esas dos experiencias y en vistas del potencial del Rugby Argentino, las opiniones de estos Directivos, seguramente influyeron a favor del incremento en un veinte por ciento de la asignación del IRB para el área Coaching de la UAR para este 2002.

Para finalizar, queda pendiente de contestación, dado que no dan los tiempos para el ingreso a impresión de éste y otros documentos, la invitación a la Unión de Rugby de Buenos Aires, a ingresar como Región, dentro de la estructura rentada de la Unión Argentina de Rugby, anhelo que de concretarse sería más que importante en el desarrollo del juego en nuestro País; considerando es todo cuanto debo informar, despidiéndome atentamente.



## SUBCOMISION NACIONAL DE ARBITROS

Presidente:	Sr. Ricardo Bordcoch
Secretario:	Sr. Pablo Yangüela
Miembros:	Sr. Oscar Dominici (Córdoba)
	Sr. Edgardo García (Rosario)
	Sr. Alberto Freyre (Cuyo)
	Sr. León Muchenik (URBA)
	Sr. Luis Brandán (Tucumán)
Director de Desarrollo:	Sr. Ricardo Bordcoch

Las arduas negociaciones que concluyeron con la renovación de autoridades para este año no permitieron elaborar un programa acabado para conducir la actividad de esta Subcomisión desde el inicio. Sin embargo, con base en la experiencia y capacidad de las personas que han acompañado la labor, se ha logrado dar pasos trascendentales, como quedará expuesto en esta memoria anual.

El panorama del referato argentino, pese el enorme esfuerzo individual de muchos de sus hombres, es desolador. Comenzando por la pobre captación, dado que a esta actividad sólo se agregan quienes han dejado de practicar el juego y no tienen posibilidades de ser entrenadores, lo cual provoca que el promedio de edad a la cual se ingresa resulte elevado para los parámetros ideales, siguiendo por las dificultades de contar con un desarrollo acorde con las exigencias del presente, dado que en muchos casos éste queda librado a la voluntad de algunos individuos, de lo que se infiere la inexistencia de estructuras y trabajo en equipo y pasando por las dificultades de establecer un programa serio de asesoramientos que genere parámetros objetivos de comparación, se concluye en la existencia de un espacio ocupado sólo por hombres de buena voluntad que prestan su colaboración, pero que por falta de adecuados criterios de selección y programas de trabajo, suelen ser superados por el nivel actualmente alcanzado por el juego.

Que no suene esta afirmación despectiva a los oídos de nuestros referees, dado que reconocer donde estamos parados es el punto inicial de cualquier avance, pues no es ocultando dificultades y errores que se progresa, todo lo contrario, debemos saber que nos pasa para poder corregirlos.

A raíz de los cambios reglamentarios experimentados por nuestro deporte, el papel del referee en el juego ha pasado progresivamente a convertirse en esencial, y los redactores de las leyes, con tendencia que la Subcomisión no comparte pero acata, han dejado cada vez más espacio librado al criterio de éstos.

Esta orientación que se le viene dando al juego hace reflexionar en la necesidad de dotar al referee de un profundo conocimiento del juego, de sus reglas y de las técnicas para controlar el desarrollo, como una adecuada condición física. Para ello es necesario un trabajo cotidiano, acompañado de un





seguimiento que de forma permanente vaya puliendo las aristas del referee. Esta tarea sólo puede realizarse por personas con dedicación suficiente y trabajando en equipo.

No puede soslayarse que el hecho que nuestra actividad sea netamente amateur, hace que la disponibilidad de tiempo y recursos sea escasa, por lo que los medios al alcance se presentan del mismo modo limitados, pero ello no debe constituir impedimento para tratar de avanzar de acuerdo a nuestras posibilidades.

El tiempo y dinero que en las Uniones de más alto nivel se dedica a este aspecto, ya que allí parten del concepto que el aporte del referee al juego, es tan importante como el de los propios jugadores, precepto que por su parte halla su correlato en la enorme influencia de éste en el desarrollo del propio juego.

Desde ya que nuestros recursos no guardan relación con los presupuestos que se manejan en los primeros niveles mundiales, pero tenemos la capacidad e ingenio suficiente para no quedarnos atrás.

Pero como en todas las actividades de la vida, la influencia de los sabelotodo en nuestro ámbito ha sido nefasta, ya que en la ambición por abortar cualquier intento que no se ajuste a sus pretensiones, terminan por impedir cualquier manifestación que no se genere bajo su paraguas de conveniencias y amiguismo.

Es por esta razón que el *"leit motiv"* de esta gestión, ha sido puesto en la creación de equipos de trabajo, empezando por la creación del cuerpo de oficiales de desarrollo regionales, cuyo director por razones presupuestarias recién podrá designarse a principios del año 2002, con el claro propósito de dotar a la labor de un esquema que no dependa de la voluntad de alguien en particular, sino que respete las políticas y parámetros aprobados por el HCD.

La intención es seguir con la creación de un cuerpo de asesores, a los que en esta etapa no se podrá retribuir directamente, como sería aconsejable, pero a quienes se les compensarán sus gastos de traslado, mientras que las Uniones visitadas sólo deberán aportar una noche de alojamiento, junto a la que habitualmente brindan a los referees, como hasta el presente.

La intención no es hacer creer que todo ha marchado sobre ruedas, ha habido dificultades y sin dudas las seguirá habiendo, pero para enfrentarse a ellas los hombres del rugby poseen la templeanza y perseverancia adquiridas al practicar este noble deporte.

Sirva de ejemplo una breve reseña de los hitos más importante que han jalonado la labor de la Subcomisión de Referees durante el ejercicio vencido, no sin antes hacer un expreso reconocimiento al HCD, dado que sin la confianza de sus integrantes, no hubiera sido posible concretar ninguno de estos logros.

- **Desarrollo:** Creación del Cuerpo de Oficiales de Desarrollo Regionales, experiencia inédita en nuestro país. El HCD hizo caer las designaciones en los Sres. Osvaldo Ciarrocci (Bs. As.), Miguel A. Peyrone (Rosario), Gustavo Amstutz (Mendoza), Julio Odstricil (Tucumán) y Gustavo López (Córdoba)

- **Designaciones:** En el transcurso del año se realizaron un total de 276 designaciones de referees para atender los torneos organizados por la UAR e intercambios:

- a) 46 para cumplir con el plan de intercambios entre las uniones provinciales, cuyo costo es íntegramente soportado por éstas;
- b) 18 para el Campeonato Argentino de Mayores;
- c) 12 para el Campeonato Argentino de Ascenso;
- d) 7 para el Campeonato Argentino de Estímulo;
- e) 35 para los Campeonatos Argentinos de M20/M18;
- f) 18 para el Campeonato Argentino de Ascenso M20/M18;
- g) 6 para el Campeonato Argentino M20 Estímulo;
- h) 6 para el Campeonato Argentino M18 Estímulo;





- i) 55 para el Torneo del Interior Nivel "A";
- j) 39 para el Torneo del Interior Nivel "B";
- k) 15 para el Campeonato Nacional de Clubes Nivel "A";
- l) 7 para el Campeonato Nacional de Clubes Nivel "B"; y
- m) 16 para el Seven Nacional (44 partidos). Cabe destacar que para este evento se llevó a cabo una experiencia inédita, dado que el plantel de referees designados para tomar parte en el mismo, consistió íntegramente en nuevos y promisorios valores, que así tuvieron una primera oportunidad para mostrarse en alto nivel.

En el ámbito internacional se realizaron las siguientes designaciones:

- |                                     |                                  |
|-------------------------------------|----------------------------------|
| a) Campeonato Mundial de Seven:     | Pablo Deluca y Víctor Rabuffetti |
| b) FIRA Chile:                      | Ricardo Ponce de León            |
| c) Torneo Hemisferio Sur M.21:      | Carlos Molinari                  |
| d) Sudamericano M.19:               | URBA                             |
| e) Torneo Panamericano:             | Santiago Molinari                |
| f) España v. Córdoba:               | Juan Pablo Spirandelli           |
| g) España v. Buenos Aires:          | Daniel Jabase                    |
| h) España v. Uruguay:               | Ricardo Ponce de León            |
| i) Western Province v. Santa Fe:    | Ricardo Ponce de León            |
| j) Western Province v. Rosario:     | Daniel Jabase                    |
| k) Western Province v. Invitación:  | Rafael Molina                    |
| l) Western Province v. Tucumán:     | Marcelo Toscano                  |
| m) Wellington v. Invitación XV:     | Daniel Jabase                    |
| n) Pengüin v. Alto Valle:           | Miguel Sandoval                  |
| o) Uruguay v. Chile (Sud):          | Santiago Borsani                 |
| p) Chile v. Uruguay (Sud):          | Pablo Deluca                     |
| q) Chile v. Paraguay (Sud) :        | Pablo Deluca                     |
| r) Eliminatorias RWC 2003 (Perú):   | Daniel Jabase                    |
| s) Eliminatorias RWC 2003 (Brasil): | Marcelo Pilara                   |
| t) Eliminatorias RWC 2003 (Brasil): | Luis Favreto                     |

- **Asesoramiento:** Se llevaron a cabo 157 asesoramientos a nuestros referees, elemento clave para conocer su desempeño y detectar falencias para su corrección:

- a) 40 de estas implicaron el desplazamiento del asesor a otra Unión;
- b) 67 (nivel superior) y 50 (nivel juveniles) fueron realizadas localmente;

- **Perfeccionamiento:** Una profusa actividad se ha desarrollado con este propósito:

- a) Talleres para Asesores y Referees Niveles I y II del IRB dictados por los flamantes Oficiales de Desarrollo Regionales en Córdoba (65 asistentes), Tucumán (90 asistentes), Mar del Plata (70 asistentes), Bahía Blanca (56 asistentes) y Mendoza (25 asistentes).
- b) Taller para Asesores, Referees y Oficiales de Desarrollo Nivel III del IRB dictado en Buenos Aires, conjuntamente con el que se tomó un test físico a todos los referees en condiciones de hacerlo en las instalaciones del club Liceo Naval;
- c) Test físico y examen oral a los referees participantes en el Seven Nacional de Rugby en Paraná;
- d) Por su parte cada oficial de desarrollo regional ha realizado actividades con los referees de su región en el marco de las instrucciones impartidas en oportunidad de su institucionalización.

- **Traducción e interpretación:** se creó el departamento encargado de estas funciones y de inmediato se procedió al inicio de las tareas de revisión del reglamento actualmente vigente, lo que culminó con la publicación de la fe de erratas del mismo. En este mismo trabajo se agregaron las modificaciones posteriores a la última edición y la unificación de criterios aprobada en ocasión del Taller Nivel III IRB, lo que se publicó en un único texto.

- **Ranking:** Sobre la base de los asesoramientos llevados a cabo, se confeccionó por primera vez un ranking nacional sustentado en parámetros objetivos, integrado por 16 referees, mientras que se



crearon dos categorías, cada una de ellas para albergar a referees de distintas edades pero que garantiza a todos por igual el acceso a la máxima categoría.

- **Relaciones internacionales:** En el mes de noviembre de 2001, el Presidente de la Subcomisión viajó a Londres donde se entrevistó con el Sr. Nick Bunting, con quien alcanzó un acuerdo que contempla intercambios anuales de nuestros referees, la visita de desarrolladores de la RFU y apoyo con material de estudio.

En esa misma oportunidad se entrevistó con el Sr. Steve Griffiths, Oficial de Desarrollo de Referees del IRB, con quien formalizó acuerdos de asistencia y apoyo financiero.

Lo hecho es considerable pero lo que queda por hacer es mucho más, en el transcurso del presente ejercicio, se elaborará un plan quinquenal y un programa que responda a las necesidades y posibilidades, con el propósito de alcanzar un desarrollo adecuado para lograr un estándar aceptable para los referees de nivel nacional y garantizar el acceso de los más destacados al ámbito internacional.

Finalmente cabe destacar que merced a la implementación del cuerpo de oficiales de desarrollo regionales, el Departamento de Desarrollo de Referees del IRB aconsejó que dicho organismo apoyara nuestro esfuerzo con un importante subsidio, el que fue concedido para ser utilizado en el próximo ejercicio, a la vez que felicitó a la UAR por esta decisión.

Sólo resta reafirmar el compromiso asumido con el rugby nacional de aportar a su progreso los mejores esfuerzos, personal y colectivamente.

## ORGANISMOS INTERNACIONALES

De la participación de la UAR en los Organismos Internacionales en la última temporada los puntos a destacar son:

Estamos tratando de mantener un fixture internacional para el seleccionado, que cada vez es más complicado por las razones que todos conocen, intereses económicos, excesiva cantidad de partidos por parte de las Uniones mayores, etc.

Seguimos pensando que el objetivo principal es intervenir en el torneo de las Tres Naciones, eso solucionaría no sólo los problemas de competencia deportiva, es decir no tener participación en ninguno de los torneos mayores de la IRB, sino además solucionaría todos los problemas económicos de la UAR.

Apoyamos y logramos concretar una idea de Vernon Pugh, de realizar un encuentro norte vs. sur, cuya recaudación será destinada al crecimiento de las Uniones en desarrollo, las circunstancias actuales por las que atraviesa el país no nos eximen de tener que solicitar alguna ayuda proveniente de esos fondos. En noviembre pasado manifestamos que la UAR no requería dinero, sino partidos vs. Uniones importantes, creo que debemos repensar esa posición.

Afortunadamente y luego de dos años de haberlo planteado, logramos que la RWC aprobara entregar GBP150.000 a todos los países clasificados, más GBP100.000.- a los que accedan a los cuartos de final como el caso de Argentina el último mundial.

Por primera vez un árbitro que no pertenece a las ocho Uniones Fundadoras, dirigirá un partido de las cinco naciones por los puntos en juego del torneo. No deja de ser un orgullo para todos, ya que hemos peleado bastante para lograr abrir esa puerta. Vayan nuestras felicitaciones a Pablo Deluca, sin cuyos méritos personales no esto no hubiera sido posible.



En una reunión realizada en Toronto, fuimos honrados por unanimidad con la Presidencia de la PARA.

Esta nominación fue muy bien recibida por la IRB, donde había mucha preocupación por su futuro. Tal preocupación quedó descartada al ser presidida por un integrante de Board, cuya misión será llegar a un acuerdo entre las dos asociaciones que la componen, Consur y Nawira. Si bien cada una es responsable por el desarrollo de las competencias en sus respectivas zonas de influencia y entre sí, América debe estar representada, ante los Organismos Internacionales. COI, IRB, etc, por una sola entidad.

#### SUBCOMISION DE SEGURO DE VIDA Y FONDO SOLIDARIO

Presidente:	Sr. Eduardo TENCA
Secretario:	Sr. Adrián ANTHONY
Miembros:	Sr. Modesto ESTEVEZ
	Sr. Julio Paz MOSCOVICH
	Sr. Roberto HOUSSAY
	Sr. Marcelo RAYBET
	Sr. Mario PREMET

Nuestra Subcomisión ha trabajado en el presente año analizando los casos presentados por los Clubes a través de las Uniones. En la temporada 2001 se han abonado 207 casos.

Monto pagado por reintegros	323.067
Pagado a la Fundación Rugby Amistad	108.000
Gastos Administrativos	9.931
Gastos Subcomisión	1.343
Gastos Fideicomiso	989
Intereses Plazo Fijo	- 37.451
Casos a resolver	135.000
Reintegros pagados año 2002	4.964
<b>Total General</b>	<b>545.843</b>
Jugadores años 2001	34.677
Cuota promedio	15.74



	Casos		Montos Pagados	Porcentajes/Total	Jugadores Fichados	%
	Casos	%				
<b>Alto Valle</b>	3	1.45%	2440.10	0.76%	700	2.02%
<b>Austral</b>	0	0.00%	0.00	0.00%	458	1.32%
<b>Buenos Aires</b>	68	32.85%	90666.84	28.06%	15130	43.63%
<b>Centro</b>	6	2.90%	8548.17	2.65%	298	0.86%
<b>Cordobesa</b>	8	3.86%	13109.00	4.06%	2369	6.83%
<b>Cuyo</b>	10	4.83%	12257.14	3.79%	1791	5.16%
<b>Chubut</b>	1	0.48%	600.00	0.19%	337	0.97%
<b>La Rioja</b>	0	-*	0.00	-*	155	0.45%
<b>Ente Rios</b>	8	3.86%	13533.19	4.19%	682	1.97%
<b>Formosa</b>	1	0.48%	783.37	0.24%	443	1.28%
<b>Mardel Plata</b>	4	1.93%	6300.00	1.95%	1772	5.11%
<b>Misiones</b>	0	-*	0.00	-*	517	1.49%
<b>Noroeste</b>	1	0.48%	705.00	0.22%	967	2.79%
<b>Oeste</b>	4	1.93%	5832.97	1.81%	793	2.29%
<b>Rosario</b>	23	11.11%	31552.67	9.77%	2148	6.19%
<b>Santafesina</b>	7	3.38%	7259.00	2.25%	1102	3.18%
<b>Salta</b>	2	0.97%	3100.00	0.96%	452	1.30%
<b>Sanjuanina</b>	1	0.48%	180.00	0.06%	500	1.44%
<b>Santiagoña</b>	6	2.90%	6838.40	2.12%	325	0.94%
<b>Tucumán</b>	49	23.67%	86719.63	26.84%	2225	6.42%
<b>Jujeña</b>	3	1.45%	2195.17	0.68%	309	0.89%
<b>Sur</b>	2	0.97%	30446.40	9.42%	702	2.02%
<b>Tierra del Fuego</b>	0	0.00%	0.00	0.00%	502	1.45%
<b>Total</b>	207		323067.05		34677	

Promedio por lesión

1560.71



<b>Lesiones por Unión</b>
---------------------------

	Ca	Cu	Cr	Co	M	B	P	H	Total
<b>Alto Valle</b>							2	1	<b>3</b>
<b>Austral</b>									<b>0</b>
<b>Buenos Aires</b>	17			3	2	2	37	7	<b>68</b>
<b>Centro</b>							5	1	<b>6</b>
<b>Cordobesa</b>	1	1					5	1	<b>8</b>
<b>Cuyo</b>					1	1	7	1	<b>10</b>
<b>Chubut</b>							1		<b>1</b>
<b>La Rioja</b>									<b>0</b>
<b>Enterriana</b>							8		<b>8</b>
<b>Formosa</b>							1		<b>1</b>
<b>Mardel Plata</b>	1						2	1	<b>4</b>
<b>Misiones</b>									<b>0</b>
<b>Noroeste</b>							1		<b>1</b>
<b>Oeste</b>				1			3		<b>4</b>
<b>Rosario</b>	1		1		1	1	14	5	<b>23</b>
<b>Santafesina</b>	2						5		<b>7</b>
<b>Salta</b>	1						1		<b>2</b>
<b>Sanjuanina</b>				1					<b>1</b>
<b>Santiagoueña</b>							6		<b>6</b>
<b>Tucumán</b>	1				7	1	34	6	<b>49</b>
<b>Jujeña</b>							3		<b>3</b>
<b>Sur</b>				1			1		<b>2</b>

<b>Totales</b>	<b>24</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>6</b>	<b>11</b>	<b>5</b>	<b>136</b>	<b>23</b>	<b>207</b>
----------------	-----------	----------	----------	----------	-----------	----------	------------	-----------	------------

Ca: CARA	M: Mano
Cu: CUELLO	B: Brazo
Cr: CRANEO	P: Piernas
Co: COLUMNA	H: Hombro



<b>Lesión</b>	<b>Cantidad</b>	<b>Porcentaje</b>
Epifiosolisis	2	0.97%
Fractura Codo	1	0.48%
Fractura corona radicular	1	0.48%
Fractura Cúbito-Radio	2	0.97%
Fractura de estiloides	1	0.48%
Fractura Dedo	2	0.97%
Fractura Escafoide	1	0.48%
Fractura Femur	5	2.42%
Fractura Malar	1	0.48%
Fractura Mandíbula	8	3.86%
Fractura Metacarpiana	7	3.38%
Fractura Nasal	2	0.97%
Fractura Orbitaria	1	0.48%
Fractura Perone	9	4.35%
Fractura Pieza Dental	1	0.48%
Fractura Radio	2	0.97%
Fractura Tibia Perone	8	3.86%
Fractura Tobillo	6	2.90%
Fractura Vertebra	1	0.48%
Hematomo Muslo	1	0.48%
Hundimiento malar	1	0.48%
Inestabilidad hombro	1	0.48%
Lesion de bankart	1	0.48%
Lesion dental	2	0.97%
Lesión Meniscal	2	0.97%
Lesión metacarpio	1	0.48%
Lesión Tendón de Aquiles	3	1.45%
Ligamento Cruzado	68	32.85%
Luxación Acromio	1	0.48%
Luxación Clavicular	2	0.97%
Luxación dedo	1	0.48%
Luxación hombro	8	3.86%
Luxacion metacarpiana	1	0.48%
Luxación Tobillo	2	0.97%
Luxo Fractura Cerv.	5	2.42%
Osteocondritis	1	0.48%
Perdida Incisivos	2	0.97%
Ruptura Meniscos	7	3.38%
Ruptura Tendón Dedo	1	0.48%
Traumatismo Cuello	1	0.48%
Traumatismo Endocraneo	1	0.48%
Traumatismo Facial	1	0.48%
Traumatismo hombro	8	3.86%
Traumatismo maxilofacial	1	0.48%
Traumatismo nasal	2	0.97%
Traumatismo rodilla	18	8.70%
Traumatismo Tobillo	2	0.97%
Traumatismo Muñeca	1	0.48%



207

**SUBCOMISION DE GIRAS INTERNACIONALES, CANCHAS Y PROTOCOLO**

Presidente	Sr. Roberto Acosta
Secretario:	Sr. Angel Palma
Protocolo:	Sr. Jorge Ausina Sr. José Miguens Sr. Carlos Gorbacho Sr. Donald Wardle Sr. Oscar Guerrero Sr. Pedro Pereyra
Canchas:	Sr. Julio Juárez Sr. Carlos Báez Sr. Luis Viney Sr. Gustavo Gorrini Sr. Gigi Gowelouse Sr. Miguel Sasone

Durante el transcurso del año 2001 realizó y cumplió con lo inherente a sus funciones contando con la colaboración de todas las demás Comisiones y Subcomisiones de la UAR, en particular en los siguientes eventos y actividades:

**Argentina 36 v. Italia 17:** 14 de Julio en el Estadio del Club Atlético Ferrocarril Oeste.

- Coordinación del evento junto con la Gerencia General.
- Armado de cancha.
- Coordinación de la actividad en palcos, hospitalidad, tercer tiempo y cena final.
- Convocatoria de la Fanfarria del Regimiento de Patricios.

**Argentina 20 v. Nueva Zelanda 24:** 1 diciembre en el Estadio del Club Atlético River Plate.

- Coordinación del evento junto con la Gerencia General, del que resultó ser el partido de Los Pumas de mayor convocatoria de la historia.
- Coordinación con la URBA para la asistencia al estadio de 7.000 jugadores de todo el País.
- Coordinación con los Colegios del ámbito de la Capital y el Gran Buenos Aires para la asistencia de sus jugadores infantiles.
- Armado y control de cancha.
- Coordinación de la actividad en palcos, invitados especiales, hospitalidad, tercer tiempo y cena final.

**Argentina "A" 62 v. Italia 12:** 10 de julio en el Estadio Ciudad de Salta.

- Coordinación integral del evento junto con la Unión de Rugby de Salta.

**Argentina 63 v. Uruguay 07:** 23 de noviembre en el Club La Plata Rugby (URBA) por el Campeonato Sudamericano de Mayores.

- Organización junto con la empresa platense "Mega Eventos" del partido, traslados y estadía de los seleccionados.
- Coordinación de palcos y tercer tiempo.

**Partido Final del Campeonato Nacional de Clubes:** 23 de noviembre en el Buenos Aires C.& R.C. (URBA)

- Coordinación junto con la Comisión de Competencias.

**Argentina XV 69 v. Uruguay 00** – 12 de Abril en el Buenos Aires C.& R.C. (URBA)



- Coordinación del partido y tercer tiempo junto con las autoridades del Club local.
- Recepción al equipo visitante.

Asimismo se encargó de asegurar la colocación, distribución, etc. de los trofeos, recuerdos y regalos en la sede de la UAR, como también del mantenimiento de esta sede.

En ambos test matches la Subcomisión trabajó, junto con la Subcomisión de Relaciones Institucionales, en la recepción y atención a los Sres. Presidentes de Uniones.

#### **SUBCOMISION DE SELECCIONES**

Presidente:

Sr. Emilio C. Perasso

Secretario:

Sr. Luis Chaluleu

Vocales:

Sr. Alejandro Petra (Noroeste)

Sr. Bernardo A. Otaño (Buenos Aires)

Sr. Carlos Lizarraga (Cuyo / Oeste)





	Sr. Carlos Sosa (Córdoba / Centro) Sr. Ricardo Paganini (Rosario / Litoral)
Secretario Técnico:	Sr. Daniel Graco
Oficiales de Selección:	Sr. Gustavo Milano Sr. Eliseo Pérez
Area Administrativa:	Sr. Osvaldo Ferreras Sr. Luis Chaluleu
Secretaría Subcomisión:	Srta. Sol Iglesias
Asistente Subcomisión y equipos:	Sr. Agustín Coscia
Colaborador Subcomisión:	Sr. Sergio Ordoqui
Jefe de Prensa:	Lic. Nicolás Basdedios Molina
Área Preparación Física:	
Coordinador:	Prof. Roberto Chagra
Preparadores Físicos:	Sr. Ignacio Fernández Madero Sr. Mariano Fernández Sr. Alejandro Labonia
Preparadores Físicos Regionales:	Sr. Jorge Ruiz Sr. Pablo Bulacio Sr. Sergio Wilde Sr. Enzo Storani
Área Médica:	Dra. Susana Presta
Médicos:	Dr. Mario Larrain Dr. Hugo Montenegro Dr. Guillermo Botto Dr. Duilio Gómez Dr. Enrique Basso Dr. Carlos Feijóo Dr. Gonzalo García Orseti Dr. Ricardo Paganini Dr. Carlos Sosa Dr. José Carlos Cuestas
Fisioterapeutas:	Sr. José Luis Visca Sr. Sergio Carosio Sr. Damián Muñoz
Área Estadística y Banco de Datos:	Sr. Daniel Graco Sr. Carlos Villalba Sr. Miguel Hernández
<u>Seleccionado Nacional:</u>	
Capitán:	Sr. Lisandro Arbizu
Sub Capitán:	Sr. Agustín Pichot
Head Coach:	Sr. Marcelo Loffreda
Assistant Coach:	Sr. Daniel Baetti



Colaboradores: Sr. Diego Cash  
Sr. Les Cusworth

Argentina "A":

Coaches: Sr. Rafael Madero  
Sr. Jorge Navessi

Argentina Desarrollo:

Coaches: Sr. Javier Moreno  
Sr. Ricardo Cobella

Argentina Promoción:

Coach: Sr. Jorge Navessi

Argentina Menores de 21 años:

Capitán: Sr. Juan Pablo Lagarrigue  
Sr. Marcos Lugano

Coaches: Sr. Raúl Sanz  
Sr. Ricardo Imhoff  
Sr. Fernando Hourcade  
Sr. Alejandro Oviedo  
Sr. Fabián Turnes

Argentina Menores de 19 años:

Capitán: Sr. Juan Martín Hernández

Coaches: Sr. Horacio Mazzini  
Sr. Pedro Merlo

Argentina Juego Reducido:

Coaches: Sr. Gonzalo Albarracín  
Sr. Hernán Rouco Oliva  
Sr. Daniel Romero  
Sr. César Blanco

Subcomisión Enseñanza y Coaching que colaboraron con la Subcomisión de Selecciones Nacionales:

Presidente: Sr. Norberto Nilo Vergara

Secretarios Técnicos: Sr. Ángel Guastela  
Sr. Manuel Galindo

Organizador Nacional de Coaching: Sr. Jorge Braceras

Organizador Nacional de Coaching: Sr. Fernando Erimbaue  
Sr. Miguel Seró  
Sr. Jorge Nasazzi



La extensa y excitante temporada 2001 tuvo su kick off la primer semana de Enero con el Seven de Punta del Este que fue tomado como un ensayo para la World Cup Seven Series a disputarse en Mar del Plata pocos días después.

En dicho Torneo el equipo que compitió con la denominación de Argentina Siete prevaleció en todos sus compromisos y se alzó con el campeonato venciendo sobre la la misma expiración del partido final a un joven equipo All Black.

Alentado por esta performance nuestro representativo encaró el Torneo Mundial Seven A Side, que se disputa cada cuatro años y al que fueron convocados algunos jugadores que regularmente no toman parte del circuito mundial. - Luego de una rueda clasificatoria que concluyó con cuatro triunfos y una derrota ante Fiji, en partido de cuartos de final nuestro Team logró en emotivo encuentro prevalecer ajustadamente sobre Sudáfrica alcanzando de esta forma las semifinales donde fue derrotado sin atenuantes por el poderoso equipo neocelandés que con Jonah Lomu a la cabeza se adjudicó a la postre contundentemente la Copa Mundial.

Sin duda la performance Argentina fue por demás auspiciosa al encaramarse entre los cuatro finalistas del más importante Torneo a nivel mundial que haya tenido lugar en nuestro país con la participación de veinticuatro equipos representativos, el cual dicho sea de paso tuvo una enorme repercusión y se constituyó en un evento trascendente en términos de la difusión del juego en estas tierras.

Luego de intervenir en todas las etapas que conforman el Circuito de la World Sevens Series nuestros jugadores alcanzaron la sexta posición, circunstancia que unida al haberse clasificado entre los cuatro mejores de la World Cup significó un nuevo avance en nuestra ubicación en el juego de Seven A Side a nivel mundial.

Nuestro Seleccionado Mayor dió comienzo a su actividad prevaleciendo claramente en el Torneo Panamericano disputado en Canadá que sirvió asimismo de base para calibrar a una serie de jugadores que regularmente no conforman el equipo que juega los test matches.

A mediados de la temporada el equipo nacional encaró lo que resultó una dura y difícil gira de cuatro partidos por tierra neocelandesa, en la que logró prevalecer en sus dos primeros partidos provinciales ante Counties Manukau y Thames Valley, cayendo sin atenuantes ante los poderosos All Blacks, y sólo 48 horas después ante los New Zealand Maories en Rotorua, en un partido cuyo score final no tradujo ciertamente las chances que tuvo el equipo argentino de alcanzar un mejor resultado. En esta visita el capitán Lisandro Arbizu se constituyó en el jugador que más veces vistió la camiseta de Los Pumas.

Ciertamente las giras de mitad de temporada a Nueva Zelanda constituyen una muy difícil prueba, producto de enfrentar a equipos cuyos jugadores aparecen en esta etapa del año como poco menos que invencibles basados en una fantástica condición producto de recién haber terminado su participación en el competitivo Super 12.

Por otra parte justo es hacer notar que la dureza de la Gira y resultados adversos soportados, lejos de desanimar al grupo de jugadores y coaches que conforman el Team, mostró un equipo que supo sacar provecho de las duras enseñanzas que oportunidades como esta brindan a quien sabe sacar conclusiones de un fracaso o una derrota.

El grupo de experimentados jugadores que constituyen la base del equipo nacional ha sabido sobreponerse a través de los años a contrariedades tomándolas como una desafiante e inseparable parte del juego y tal fue así que de regreso a nuestro país el Team se rehizo venciendo claramente a su par italiano en Ferrocarril Oeste, volcando la estadística a su favor anotando cuatro tries y marcando la mayor diferencia de puntos en partidos disputados entre los mismos.

En el mes de Noviembre, el XV Argentino encaró su programada Gira por Gales y Escocia prevaleciendo por primera vez en Cardiff ante el Seleccionado del Dragón y luego ante el duro equipo escocés en Murrayfield. Dicha Gira marca la primera oportunidad en que un equipo argentino



logra prevalecer en sus dos test matches en las Islas Británicas, se completó con una victoria sobre Gales A y una derrota por estrecho margen ante Escocia A.

El cierre de la temporada para nuestro equipo senior lo constituyó el partido contra los All Blacks en River Plate donde una cantidad record casi de 60.000 espectadores vieron como a nuestros muchachos le fue birlada en tiempo de descuento la victoria en un partido que habían logrado manejar y que constituye sin duda un hito en lo que a enfrentamientos con los colosales hombres de negro se refiere.

Los equipos Argentina Desarrollo y Argentina Promoción dadas las restricciones presupuestarias que hubo que enfrentar solo fueron convocados para disputar dos partidos en Uruguay, pero muchos de estos jugadores fueron nominados para el equipo de Argentina XV que enfrentó a Uruguay en cancha de Buenos Aires C.R.C y para el partido contra Córdoba con motivo del 70 Aniversario de esa Unión.

Por otro lado el equipo de Argentina A luego de derrotar ampliamente a su par italiano por un alto score en Salta, durante el mes de Noviembre en forma simultánea con la Gira de Gales y Escocia, e integrado en su totalidad por jugadores que militan en nuestro país, se alzó una vez más con el Campeonato Sudamericano de Mayores, prevaleciendo holgadamente en sus tres partidos.

El Seleccionado M19 luego de una gira de tres partidos por Sudáfrica enfrentó el Torneo Mundial de la categoría disputado en Santiago de Chile donde alcanzó la séptima posición tras vencer a Japón y Uruguay y caer derrotado ante Australia y Sudáfrica en un torneo que constantemente vé subir su nivel y grado de competencia.

Por su parte el equipo de M21 tras disputar tres partidos en Nueva Zelanda encaró el duro y difícil Torneo del Hemisferio Sur desarrollado en Sydney, Australia, donde cayó tras duras luchas en sus cuatro presentaciones ante Nueva Zelanda, Irlanda, Inglaterra y Samoa.

Posteriormente este equipo de esta categoría enfrentó el Campeonato Sudamericano de su categoría marcando una amplia diferencia en todas sus presentaciones, alzándose nuevamente con el campeonato de la categoría.

Lo ocurrido en los Torneos Internacionales FIRA - M19 y Hemisferio Sur - M21 nos muestra el indudable avance de jugadores y equipos de las más fuertes potencias del rugby del mundo, basado en la detección a temprana edad de estos jóvenes jugadores y la preparación y seguimiento de que son objeto.

Debemos convenir que si bien la organización que hemos montado constituye un gran avance en términos organizativos y de apoyo a jugadores y equipos, por su parte las grandes potencias a nivel mundial están invirtiendo enormes recursos de todo tipo a través de programas que involucran a sus jugadores en regímenes de alto grado de dedicación, lo que ha provocado que su mejora haya sido más rápida que la nuestra en esas categorías y en ese sentido estamos convencidos de que sólo una organizada persistente y continua tarea en apoyo de nuestro jugadores y coaches constituye el único camino a recorrer para seguir avanzando en lo que a niveles de juego se refiere.

En el mes de Septiembre en Córdoba y previa consulta a más de 60 personas que están actualmente o han estado involucrados en el ámbito de selección en los últimos años se llevó adelante con la participación de la Subcomisión de Enseñanza y Coaching y de algunos miembros de la Comisión de Competencia, un Congreso de Selección tendiente a analizar el juego de nuestros distintos equipos representativos y detectar sus fortalezas y debilidades en aras de avanzar en el desarrollo del juego.

Además de ello en forma conjunta con la Subcomisión de Enseñanza y Coaching se desarrolló un programa en apoyo de coaching de seleccionados provinciales que abarcó alrededor de diez uniones, lo que unido al programa de Concentraciones Regionales, M19 y M21 que tiene lugar a través de todo el país, constituyó un efectivo aporte en términos de detectar, capacitar y hacer el seguimiento de jóvenes jugadores, a más de todo lo que ello representa en aras de la difusión del juego.



Como conclusión podemos decir que la temporada 2001 fue un paso adelante en la mejora y puesta a punto de la organización de selección establecida el pasado año, lo que repercutió positivamente en la performance de los distintos equipos representativos especialmente en el Seleccionado Mayor que a nivel test matches solo fue superado por Nueva Zelanda venciendo a los otros seis rivales que enfrentó.

La indudable mejora fue resultado de muchos factores y en especial de la tarea organizada y en equipo que llevaron adelante muchas personas que apuntalan el trabajo de los distintos seleccionados.

Es de hacer notar en primer lugar la fantástica entrega y dedicación de nuestros jugadores, así como la de sus coaches y demás colaboradores y el indudable apoyo que brindó el Honorable Consejo Directivo a la actividad de esta Comisión al igual que todas las Uniones Provinciales.

También es de resaltar el trabajo conjunto llevado adelante con otras áreas de esta unión en especial con la Subcomisión de Enseñanza y Coaching, sus miembros, secretarios técnicos, organizadores.

Por último justo es reconocer la importante tarea de todos los miembros de esta subcomisión así como la de todas las personas que desarrollan tareas en la Unión Argentina de Rugby, que con destacable dedicación y disposición desde sus distintas posiciones aportaron todo de sí para brindar el mejor apoyo a su alcance a nuestros jugadores equipos y a la subcomisión toda.

Mirando hacia adelante lo ocurrido en el año 2001 debe ser tomado como un escalón más para seguir avanzando en la organización de esta área y el juego en general, así como en el apoyo que necesariamente debemos a nuestros jugadores y equipos representativos para seguir mejorando nuestras performances, en la seguridad de que ello constituye una formidable herramienta para la difusión, crecimiento y desarrollo del juego en nuestro país.

Al encarar lo que se presenta como un difícil y agitado año 2002 debemos convenir que va a ser necesario acudir a altas dosis de equilibrio, eficiencia, tolerancia, trabajo e imaginación para que nuestro deporte y esta Unión en especial puedan superar la coyuntura y avanzar en el marco de la gravísima crisis que enfrenta el país. Solamente respaldándonos en el inquebrantable espíritu que hemos desarrollado aquellos que hemos jugado nuestro deporte podremos transformar la crisis que se abate sobre todos nosotros en oportunidades para avanzar y desarrollarnos.

**RANKING SEGUN PORCENTAJE Y RELACION C/ MEDIA**

	<b>Jugadores fichados</b>	<b>Jug.Selec.</b>	<b>X%</b>
<b>UAR</b>	32.635	145	0,4443
Salta	357	5	14,006
Tucumán	2.096	21	10,019
Rosario	2.148	16	0,7449
Cuyo	1.791	12	0,6700
Cordobesa	2.369	12	0,5065
URBA	13.595	64	0,4708
URNE	967	3	0,3102
Santiagoña	325	1	0,3077
Alto Valle	700	2	0,2857
Mar del Plata	1.772	4	0,2257
Sanjuanina	500	1	0,2000
Santafesina	1.102	2	0,1815
Entrerriana	682	1	0,1466
Sur	701	1	0,1427
Austral	426	0	0,0000
Chubut	278	0	0,0000
del Centro	219	0	0,0000
Formosa	443	0	0,0000
Jujeña	309	0	0,0000
La Rioja	175	0	0,0000
Misiones	505	0	0,0000
Tierra del Fuego	467	0	0,0000
UROBA	708	0	0,0000

**RANKING SEGUN REGIÓN**

Cordobesa	2.369	12	0,5065
Del Centro	219	0	0,0000



UROBA	708	0	0,0000
<b>CENTRAL</b>	<b>3.296</b>	12	<b>0,3641</b>
Rosario	2.148	16	0,7449
Entrerriana	682	1	0,1466
Santafesina	1.102	2	0,1815
<b>LITORAL</b>	<b>3.932</b>	19	<b>0,4832</b>
Entrerriana	682	1	0,1466
Formosa	443	0	0,0000
Misiones	505	0	0,0000
<b>NORESTE</b>	<b>1.630</b>	1	<b>0,0613</b>
Salta	357	5	1,4006
Tucumán	2.096	21	1,0019
Santiagoueña	325	1	0,3077
Jujeña	309	0	0,0000
<b>NOROESTE</b>	<b>3.087</b>	27	<b>0,8746</b>
Cuyo	1.791	12	0,6700
Alto Valle	700	2	0,2857
Sanjuanina	500	1	0,2000
La Rioja	175	0	0,0000
<b>OESTE</b>	<b>3.166</b>	15	<b>0,4738</b>
Mar del Plata	1.772	4	0,2257
Sur	701	1	0,1427
Austral	426	0	0,0000
Chubut	278	0	0,0000
Tierra del Fuego	467	0	0,0000
<b>Sur</b>	<b>3.644</b>	5	<b>0,1372</b>

#### CALENDARIO INTERNACIONAL 2002

FECHA	EVENTO	SEDE
4 y 5 de Enero	Seven de Punta del Este	Punta del Este
11 y 12 de Enero	Seven de Mar del Plata	Mar del Plata



5, 6 y 7 de Febrero	Trial de Menores de 19	Buenos Aires
08 y 09 de Febrero	Seven de Wellington	Nueva Zelanda
15 y 16 de Febrero	Seven de Brisbane	Australia
5, 6, 7 y 8 de Marzo	Trial de Menores de 19	Buenos Aires
12 y 13 de Marzo	Concentración Menores de 19	Buenos Aires
16 y 17 de Marzo	Trial de Menores de 21	Rosario
10 al 20 de Marzo	Gira de Preparación Menores de 19	Italia
22 al 24 de Marzo	Seven de Hong Kong	Hong Kong
20 al 30 de Marzo	34ª Mundial F.I.R.A M -19	Italia
2, 3 y 4 de Abril	Trial Menores de 21	Buenos Aires
11 al 13 de Abril	Concentración Mayores	Buenos Aires
20 y 21 de Abril	Seven de Kuala Lumpur	Malasia
27 y 28 de Abril	Seven de Shangai	China
07, 08 y 09 de Mayo	Concentración Menores de 21	Buenos Aires
27 y 28 de Mayo	Seven de Londres	Inglaterra
31 Mayo y 1 Junio	Seven de Cardiff	Gales
07 al 17 de Junio	Gira de Menores de 21	Australia / N.Z.
20 al 30 de Junio	Torneo Hemisferio Sur – Menores de 21	Sudáfrica
<b>Junio 15</b>	<b>Francia</b>	<b>Buenos Aires</b>
<b>Junio 29</b>	<b>Sudáfrica</b>	<b>Sudáfrica</b>
Noviembre	Seven de Dubai	Arabia Saudita
Noviembre	Seven de Durban	Sudáfrica
<b>Noviembre 16</b>	<b>Irlanda</b>	<b>Irlanda</b>
<b>Noviembre 23</b>	<b>Italia</b>	<b>Italia</b>
<b>Noviembre 30</b>	<b>Australia</b>	<b>Buenos Aires</b>

#### SUBCOMISION MEDICA

La Subcomisión Médica se fijó como primer objetivo la redacción de su Reglamento con el fin de normatizar sus actividades, deberes y funciones.

Dicho Reglamento fue aprobado por el Consejo Directivo en su reunión del 11 de septiembre. Consideramos un hecho importantísimo en la historia de esta Subcomisión, ya que el mismo servirá como antecedente y punto de partida para futuras Subcomisiones Médicas en la U.A.R..

Se trató de incrementar el intercambio con las Subcomisiones médicas de las distintas Uniones, lo que se fue logrando con el correr del año.

A instancias de la Subcomisión médica de la Unión Sanjuanina, se organizó una reunión en dicha ciudad, con motivo de la presencia del Seleccionado de España, con la concurrencia de los





representantes de 7 Uniones. Se discutió el reglamento, el cual fue aceptado, se trató el tema de la Evaluación Médica Pre-Competitiva en forma obligatoria, que se desarrollará en una próxima reunión, y se trató el tema del control doping dentro y fuera de competencia, a solicitud de la IRB.

La segunda reunión se realizó en Buenos Aires, el 1 de diciembre, juntamente con la presentación del seleccionado de Nueva Zelanda, con la concurrencia de representantes de 18 uniones, lo que demuestra el gran incremento del intercambio entre esta Subcomisión de la U.A.R. y las Uniones del Interior. Se hace notar, que a la misma concurren representantes médicos y fisioterapeutas, lo cual es la primera vez que ocurre.

Los médicos debatieron sobre los contenidos de la EPC, llegándose a una conclusión que oportunamente se elevó al Consejo, se debatió sobre Seguro Médico y sobre controles doping y su implementación

Los fisioterapeutas debatieron acerca de la coordinación de los tratamientos, en especial en los jugadores seleccionados, y recibieron una exposición sobre técnicas de flexibilidad y sobre vendajes funcionales.

La encuesta realizada al final de la jornada mostró la gran aceptación de lo actuado.

Se convino en realizar 2 reuniones en el 2002, la primera, de carácter científico, por lo que se solicitó a los representantes que aporten trabajos de investigación o estadísticos, en lo posible por regiones, y la segunda de tipo informativo y de normalización de procedimientos.

Se colaboró con la Subcomisión de control doping de la URBA en la realización de un curso sobre Doping, que incluyó la toma de muestras, transporte, etc.

Se realizaron los controles doping en el test match con Italia, durante el campeonato argentino de mayores y M20, en éste último caso dentro y fuera de competencia. El Secretario de esta Subcomisión concurrió a la reunión que la comisión médica de IRB organizó en Edimburgo. Allí se buscó fundamentalmente ser tenido en cuenta, en cuanto a hacer conocer nuestra opinión sobre los temas que se debatieron. Sorpresivamente, fue excelente el recibimiento de lo aportado, y se convino en la realización de trabajos de investigación en forma conjunta con la Federación Francesa, y probablemente con los representantes de las uniones de las islas británicas. El tema se resolverá en la próxima reunión, primera del año 2002.

En lo que respecta a la relación con la Subcomisión de Selección, se incluyó dentro de esta Subcomisión al médico de los Pumas. Se confeccionó un vademécum de medicamentos y los botiquines para las distintas giras y eventos. Es decir, que los médicos seleccionados se adaptarán a lo que esta Subcomisión considera que es imprescindible llevar. Cualquier otro elemento, o distinto nombre comercial de una misma droga no será provisto. Esto facilita la tarea de quienes preparan los distintos botiquines, y fundamentalmente constituye un importante ahorro de dinero. Se confeccionaron las planillas necesarias para que los médicos de los distintos seleccionados lleven de gira para la declaración de la administración de sustancias permitidas con restricciones en el reglamento de doping.

Esta Subcomisión participó activamente en los eventos organizados por la U.A.R. durante el año 2001, comprometiéndose los profesionales integrantes de la misma en tareas de aporte y colaboración en cada uno de ellos. Se reubicaron los medicamentos en un depósito habilitado a tal fin, para mayor control y ordenamiento, tendiendo a tener un "stock" permanente controlado e inventariado.



**ACTIVIDAD NACIONAL 2001**

**IV° TORNEO DEL INTERIOR**

**Fecha 1 : Sábado 18 de Agosto**

<b>Zona 1</b>	Jockey de Rosario	<b>35</b>	v.	Palermo Bajo (Córdoba)	<b>29</b>
<b>Zona 1</b>	Cardenales (Tucumán)	<b>52</b>	v.	Mendoza Rugby (Cuyo)	<b>03</b>
<b>Zona 2</b>	La Tablada (Córdoba)	<b>65</b>	v.	Mar del Plata RC	<b>00</b>
<b>Zona 2</b>	Duendes RC (Rosario)	<b>30</b>	v.	Tucumán RC	<b>28</b>
<b>Zona 3</b>	Los Tordos (Cuyo)	<b>53</b>	v.	Club Universitario (Tucumán)	<b>66</b>
<b>Zona 3</b>	Jockey Club (Córdoba)	<b>52</b>	v.	Club Universitario (Sta. Fe)	<b>03</b>
<b>Zona 4</b>	Huirapuca RC (Tucumán)	<b>43</b>	v.	Gimnasia y Esgrima (Rosario)	<b>45</b>
<b>Zona 4</b>	Marista RC (Cuyo)	<b>24</b>	v.	Tala RC (Córdoba)	<b>31</b>

**Fecha 2 : Sábado 25 de Agosto**

<b>Zona 1</b>	Palermo Bajo (Córdoba)	<b>26</b>	v.	Cardenales (Tucumán)	<b>41</b>
<b>Zona 1</b>	Mendoza Rugby (Cuyo)	<b>36</b>	v.	Jockey de Rosario	<b>42</b>
<b>Zona 2</b>	Mar del Plata RC	<b>08</b>	v.	Duendes RC (Rosario)	<b>40</b>
<b>Zona 2</b>	Tucumán RC	<b>21</b>	v.	La Tablada (Córdoba)	<b>46</b>
<b>Zona 3</b>	Club Universitario (Tucumán)	<b>29</b>	v.	Jockey Club (Córdoba)	<b>28</b>
<b>Zona 3</b>	Club Universitario (Sta. Fe)	<b>25</b>	v.	Los Tordos (Cuyo)	<b>32</b>
<b>Zona 4</b>	Gimnasia y Esgrima (Rosario)	<b>24</b>	v.	Marista RC (Cuyo)	<b>12</b>
<b>Zona 4</b>	Tala RC (Córdoba)	<b>24</b>	v.	Huirapuca RC (Tucumán)	<b>31</b>

**Fecha 3 : Sábado 1 de Septiembre**



<b>Zona 1</b>	Jockey de Rosario	<b>22</b>	v.	Cardenales (Tucumán)	<b>22</b>
<b>Zona 1</b>	Mendoza Rugby (Cuyo)	<b>36</b>	v.	Palermo Bajo (Córdoba)	<b>41</b>
<b>Zona 2</b>	La Tablada (Córdoba)	<b>33</b>	v.	Duendes RC (Rosario)	<b>25</b>
<b>Zona 2</b>	Tucumán RC	<b>43</b>	v.	Mar del Plata RC	<b>18</b>
<b>Zona 3</b>	Los Tordos (Cuyo)	<b>32</b>	v.	Jockey Club (Córdoba)	<b>30</b>
<b>Zona 3</b>	Club Universitario (Sta. Fe)	<b>22</b>	v.	Club Universitario (Tucumán)	<b>30</b>
<b>Zona 4</b>	Huirapuca RC (Tucumán)	<b>31</b>	v.	Marista RC (Cuyo)	<b>19</b>
<b>Zona 4</b>	Tala RC (Córdoba)	<b>45</b>	v.	Gimnasia y Esgrima (Rosario)	<b>32</b>

**Fecha 4 : Sábado 8 de Septiembre**

<b>Zona 1</b>	Jockey de Rosario	<b>61</b>	v.	Mendoza Rugby (Cuyo)	<b>37</b>
<b>Zona 1</b>	Cardenales (Tucumán)	<b>20</b>	v.	Palermo Bajo (Córdoba)	<b>15</b>
<b>Zona 2</b>	La Tablada (Córdoba)	<b>49</b>	v.	Tucumán RC	<b>17</b>
<b>Zona 2</b>	Duendes RC (Rosario)	<b>44</b>	v.	Mar del Plata RC	<b>17</b>
<b>Zona 3</b>	Los Tordos (Cuyo)	<b>27</b>	v.	Club Universitario (Sta. Fe)	<b>18</b>
<b>Zona 3</b>	Jockey Club (Córdoba)	<b>27</b>	v.	Club Universitario (Tucumán)	<b>37</b>
<b>Zona 4</b>	Huirapuca RC (Tucumán)	<b>26</b>	v.	Tala RC (Córdoba)	<b>16</b>
<b>Zona 4</b>	Marista RC (Cuyo)	<b>29</b>	v.	Gimnasia y Esgrima (Rosario)	<b>37</b>

**Fecha 5 : Sábado 15 de Septiembre**

<b>Zona 1</b>	Palermo Bajo (Córdoba)	<b>34</b>	v.	Jockey de Rosario	<b>39</b>
<b>Zona 1</b>	Mendoza Rugby (Cuyo)	<b>28</b>	v.	Cardenales (Tucumán)	<b>72</b>
<b>Zona 2</b>	Mar del Plata RC	<b>14</b>	v.	La Tablada (Córdoba)	<b>25</b>
<b>Zona 2</b>	Tucumán RC	<b>26</b>	v.	Duendes RC (Rosario)	<b>34</b>
<b>Zona 3</b>	Club Universitario (Tucumán)	<b>33</b>	v.	Los Tordos (Cuyo)	<b>27</b>
<b>Zona 3</b>	Club Universitario (Sta. Fe)	<b>16</b>	v.	Jockey Club (Córdoba)	<b>15</b>
<b>Zona 4</b>	Gimnasia y Esgrima (Rosario)	<b>22</b>	v.	Huirapuca RC (Tucumán)	<b>05</b>
<b>Zona 4</b>	Tala RC (Córdoba)	<b>50</b>	v.	Marista RC (Cuyo)	<b>13</b>

**Fecha 6 : Sábado 22 de Septiembre**

<b>Zona 1</b>	Cardenales (Tucumán)	<b>40</b>	v.	Jockey de Rosario	<b>19</b>
<b>Zona 1</b>	Palermo Bajo (Córdoba)	<b>31</b>	v.	Mendoza Rugby (Cuyo)	<b>29</b>
<b>Zona 2</b>	Duendes RC (Rosario)	<b>24</b>	v.	La Tablada (Córdoba)	<b>50</b>
<b>Zona 2</b>	Mar del Plata RC	<b>30</b>	v.	Tucumán RC	<b>42</b>
<b>Zona 3</b>	Jockey Club (Córdoba)	<b>26</b>	v.	Los Tordos (Cuyo)	<b>19</b>
<b>Zona 3</b>	Club Universitario (Tucumán)	<b>52</b>	v.	Club Universitario (Sta. Fe)	<b>24</b>
<b>Zona 4</b>	Marista RC (Cuyo)	<b>38</b>	v.	Huirapuca RC (Tucumán)	<b>36</b>
<b>Zona 4</b>	Gimnasia y Esgrima (Rosario)	<b>17</b>	v.	Tala RC (Córdoba)	<b>17</b>

**Semifinales: Sábado 29 de Septiembre**

Cardenales RC (Tucumán)	<b>32</b>	v.	Tala RC (Córdoba)	<b>28</b>
-------------------------	-----------	----	-------------------	-----------



La Tablada (Córdoba)	<b>43</b>	v.	Club Universitario (Tucumán)	<b>05</b>
----------------------	-----------	----	------------------------------	-----------

**Final: Sábado 6 de Octubre**

Cardenales RC (Tucumán)	<b>16</b>	v.	La Tablada (Córdoba)	<b>21</b>
-------------------------	-----------	----	----------------------	-----------

- **CAMPEON: LA TABLADA (CORDOBA)**

**57° CAMPEONATO ARGENTINO DE MAYORES**

**ZONA CAMPEONATO**

<b>1º Fecha : 8 de Octubre</b>				
<b>Zona "A"</b>	Rosario	<b>26</b>	Buenos Aires	<b>20</b>
	Cuyo	<b>53</b>	Chubut	<b>33</b>
<b>Zona "B"</b>	Tucumán	<b>33</b>	Mar del Plata	<b>24</b>
	Salta	<b>17</b>	Córdoba	<b>28</b>
<b>2º Fecha : 13 de Octubre</b>				
<b>Zona "A"</b>	Buenos Aires	<b>39</b>	Cuyo	<b>28</b>
	Chubut	<b>17</b>	Rosario	<b>06</b>
<b>Zona "B"</b>	Tucumán	<b>30</b>	Salta	<b>22</b>
	Córdoba	<b>44</b>	Mar del Plata	<b>21</b>
<b>3º Fecha : 20 de Octubre</b>				
<b>Zona "A"</b>	Buenos Aires	<b>95</b>	Chubut	<b>00</b>
	Rosario	<b>23</b>	Cuyo	<b>31</b>
<b>Zona "B"</b>	Córdoba	<b>35</b>	Tucumán	<b>30</b>
	Mar del Plata	<b>24</b>	Salta	<b>20</b>
<b>Semifinal : 26 de Octubre</b>				
	Rosario	<b>13</b>	Córdoba	<b>30</b>
	Buenos Aires	<b>34</b>	Tucumán	<b>27</b>
<b>Final : 28 de Noviembre</b>				
	Buenos Aires	<b>20</b>	Córdoba	<b>30</b>
<b>Descenso : 27 de Octubre</b>				
	Mar del Plata	<b>25</b>	Chubut	<b>06</b>
	Cuyo	<b>38</b>	Salta	<b>32</b>

<b>TABLA DE POSICIONES - ZONA CAMPEONATO - Zona "A"</b>		
<b>1º Puesto</b>	<b>CORDOBA</b>	
<b>2º Puesto</b>	<b>BUENOS AIRES</b>	
<b>3º Puesto</b>	<b>CUYO</b>	
<b>4º Puesto</b>	<b>MAR DEL PLATA</b>	



TABLA DE POSICIONES - ZONA CAMPEONATO - Zona "B"		
1º Puesto	ROSARIO	
2º Puesto	TUCUMAN	
3º Puesto	SALTA	
4º Puesto	CHUBUT	

- CAMPEON: CORDOBA
- DESCIENDEN A ZONA ASCENSO: CHUBUT Y SALTA

ZONA ASCENSO
--------------

1º Fecha : 13 de Octubre				
Zona "Norte"	Entre Ríos	14	Santa Fe	19
	Noreste	64	Santiago del Estero	00
Zona "Sur"	Alto Valle	11	San Juan	45
	Austral	32	Sur	45

2º Fecha : 20 de Octubre				
Zona "Norte"	Santa Fe	42	Noreste	20
	Santiago del Estero	18	Entre Ríos	58
Zona "Sur"	San Juan	27	Austral	09
	Sur	43	Alto Valle	03

3º Fecha : 27 de Octubre				
Zona "Norte"	Entre Ríos	21	Noreste	20
	Santa Fe	99	Santiago del Estero	10
Zona "Sur"	Alto Valle	26	Austral	28
	San Juan	18	Sur	09

TABLA DE POSICIONES - ZONA ASCENSO - Zona "A"		
1º Puesto	SANTA FE	6
2º Puesto	ENTRE RIOS	4
3º Puesto	NORESTE	2
4º Puesto	SANTIAGO DEL ESTERO	0

TABLA DE POSICIONES - ZONA ASCENSO - Zona "B"		
1º Puesto	SAN JUAN	6
2º Puesto	SUR	4
3º Puesto	AUSTRAL	2
4º Puesto	ALTO VALLE	0



- **ASCIENDEN A ZONA CAMPEONATO:** SANTA FE Y SAN JUAN
- **NO HAY DESCENSOS**

**ZONA ESTIMULO**

**1º Fecha : 6 de Octubre**

<b>Zona "Norte"</b>	La Rioja		Jujuy	
	Formosa		Misiones	
<b>Zona "Sur"</b>	Centro	<b>03</b>	Oeste	<b>15</b>

**2º Fecha : 13 de Octubre**

<b>Zona "Norte"</b>	Jujuy		Formosa	
	Misiones		La Rioja	
<b>Zona "Sur"</b>	Ganador 1		Tierra del Fuego	

**2º Fecha : 20 de Octubre**

<b>Zona "Norte"</b>	Misiones		Jujuy	
	Formosa	19	La Rioja	19



**CAMPEONATO ARGENTINO MENORES 20 - 2001**

**ZONA CAMPEONATO**

**1º Fecha : 20 de Octubre**

<b>Zona "A"</b>	Santa Fe	<b>12</b>	Rosario	<b>14</b>
	Buenos Aires	<b>45</b>	Cuyo	<b>19</b>
<b>Zona "B"</b>	Córdoba	<b>21</b>	Tucumán	<b>36</b>
	Mar del Plata	<b>11</b>	Salta	<b>56</b>

**2º Fecha : 27 de Octubre**

<b>Zona "A"</b>	Cuyo	<b>26</b>	Rosario	<b>22</b>
	Buenos Aires	<b>96</b>	Santa Fe	<b>12</b>
<b>Zona "B"</b>	Tucumán	<b>101</b>	Mar del Plata	<b>05</b>
	Salta	<b>13</b>	Córdoba	<b>30</b>

**3º Fecha : 3 de Noviembre**

<b>Zona "A"</b>	Rosario	<b>19</b>	Buenos Aires	<b>30</b>
	Cuyo	<b>104</b>	Santa Fe	<b>17</b>
<b>Zona "B"</b>	Tucumán	<b>59</b>	Salta	<b>16</b>
	Córdoba	<b>42</b>	Mar del Plata	<b>20</b>

**Semifinal : 10 de Noviembre**

	Buenos Aires	<b>42</b>	Córdoba	<b>08</b>
	Tucumán	<b>38</b>	Cuyo	<b>17</b>

**Final : 17 de Noviembre**

<b>Suspendida (*)</b>	Tucumán		Buenos Aires	
-----------------------	---------	--	--------------	--

Suspendida por el fallecimiento del miembro de la Comisión de Competencias Sr. Emilio Gnessi Lipi.

**TABLA DE POSICIONES - ZONA CAMPEONATO**

1º Puesto	Sin definición
2º Puesto	
3º Puesto	
4º Puesto	

- **NO HAY DESCENSOS**



**ZONA ASCENSO**

<b>1º Fecha : 13 de Octubre</b>				
<b>Zona "Norte"</b>	Santiago del Estero	<b>41</b>	Noreste	<b>35</b>
	Entre Ríos	<b>libre</b>		
<b>Zona "Sur"</b>	San Juan	<b>33</b>	Alto Valle	<b>06</b>
	Sur	<b>25</b>	Austral	<b>07</b>
<b>2º Fecha : 20 de Octubre</b>				
<b>Zona "Norte"</b>	Entre Ríos	<b>16</b>	Santiago del Estero	<b>14</b>
	Noreste	<b>libre</b>		
<b>Zona "Sur"</b>	Austral	<b>03</b>	San Juan	<b>41</b>
	Alto Valle	<b>13</b>	Sur	<b>17</b>
<b>3º Fecha : 27 de Octubre</b>				
<b>Zona "Norte"</b>	Noreste	<b>20</b>	Entre Ríos	<b>05</b>
	Santiago del Estero	<b>libre</b>		
<b>Zona "Sur"</b>	Austral	<b>12</b>	Alto Valle	<b>36</b>
	Sur	<b>14</b>	San Juan	<b>24</b>

**TABLA DE POSICIONES - ZONA ASCENSO - Zona "Norte"**

<b>1º Puesto</b>	Santiago del Estero	<b>2</b>
<b>2º Puesto</b>	Noreste	<b>2</b>
<b>3º Puesto</b>	Entre Ríos	<b>2</b>

**TABLA DE POSICIONES - ZONA ASCENSO - Zona "Sur"**

<b>1º Puesto</b>	San Juan	<b>6</b>
<b>2º Puesto</b>	Sur	<b>4</b>
<b>3º Puesto</b>	Alto Valle	<b>2</b>
<b>4º Puesto</b>	Austral	<b>0</b>

- **NO HAY ASCENSOS**





**CAMPEONATO ARGENTINO MENORES 18 - 2001**

**ZONA CAMPEONATO**

**Primera Fecha : 20 de Octubre**

<b>Zona "A"</b>	Santa Fe	<b>08</b>	Rosario	<b>14</b>
	Buenos Aires	<b>23</b>	Cuyo	<b>14</b>
<b>Zona "B"</b>	Córdoba	<b>37</b>	Tucumán	<b>11</b>
	Mar del Plata	<b>35</b>	Salta	<b>10</b>

**Segunda Fecha : 27 de Octubre**

<b>Zona "A"</b>	Cuyo	<b>22</b>	Rosario	<b>17</b>
	Buenos Aires	<b>60</b>	Santa Fe	<b>15</b>
<b>Zona "B"</b>	Tucumán	<b>11</b>	Mar del Plata	<b>16</b>
	Salta	<b>03</b>	Córdoba	<b>22</b>

**Tercera Fecha : 3 de Noviembre**

<b>Zona "A"</b>	Rosario	<b>25</b>	Buenos Aires	<b>11</b>
	Cuyo	<b>59</b>	Santa Fe	<b>05</b>
<b>Zona "B"</b>	Tucumán	<b>12</b>	Salta	<b>06</b>
	Córdoba	<b>37</b>	Mar del Plata	<b>16</b>

**Semifinal : 10 de Noviembre**

	Córdoba	<b>36</b>	Cuyo	<b>10</b>
	Rosario	<b>13</b>	Mar del Plata	<b>17</b>

**Final : 17 de Noviembre**

	Córdoba	<b>25</b>	Mar del Plata	<b>10</b>
--	---------	-----------	---------------	-----------

**TABLA DE POSICIONES - ZONA CAMPEONATO - Zona "A"**

<b>1º Puesto</b>	<b>Córdoba</b>
<b>2º Puesto</b>	<b>Mar del Plata</b>
<b>3º Puesto</b>	Cuyo
<b>4º Puesto</b>	Rosario
<b>5º Puesto</b>	Buenos Aires
<b>6º Puesto</b>	Tucumán

- **NO HAY DESCENSOS**



### ZONA ASCENSO

Primera Fecha : 13 de Octubre				
<b>Zona "Norte"</b>	Santiago del Estero	<b>21</b>	Noreste	<b>27</b>
	Entre Ríos	<b>libre</b>		
<b>Zona "Sur"</b>	San Juan	<b>23</b>	Alto Valle	<b>35</b>
	Sur	<b>03</b>	Austral	<b>07</b>
Segunda Fecha : 20 de Octubre				
<b>Zona "Norte"</b>	Entre Ríos	<b>13</b>	Santiago del Estero	<b>10</b>
	Noreste	<b>libre</b>		
<b>Zona "Sur"</b>	Austral	<b>13</b>	San Juan	<b>15</b>
	Alto Valle	<b>30</b>	Sur	<b>10</b>
Tercera Fecha : 27 de Octubre				
<b>Zona "Norte"</b>	Noreste	<b>17</b>	Entre Ríos	<b>13</b>
	Santiago del Estero	<b>libre</b>		
<b>Zona "Sur"</b>	Austral	<b>12</b>	Alto Valle	<b>27</b>
	Sur	<b>32</b>	San Juan	<b>00</b>

#### TABLA DE POSICIONES - ZONA ASCENSO - Zona "Norte"

<b>1º Puesto</b>	<b>Noreste</b>	<b>4</b>
2º Puesto	Entre Ríos	2
3º Puesto	Santiago del Estero	0

#### TABLA DE POSICIONES - ZONA ASCENSO - Zona "Sur"

<b>1º Puesto</b>	<b>Alto Valle</b>	<b>4</b>
2º Puesto	Sur	2
3º Puesto	San Juan	2

- **NO HAY ASCENSOS NI DESCENSOS**



**ZONA ESTIMULO**

<b>Primera Fecha : 14 de Octubre</b>				
<b>Subzona "A"</b>	Jujuy	<b>07</b>	Formosa	<b>24</b>
	Noreste	<b>67</b>	Misiones	<b>00</b>
<b>Subzona "B"</b>	Chubut	<b>18</b>	Oeste	<b>10</b>
	Alto Valle	<b>libre</b>		
<b>Segunda Fecha : 21 de Octubre</b>				
<b>Subzona "A"</b>	Misiones	<b>07</b>	Jujuy	<b>05</b>
	Formosa	<b>10</b>	Noreste	<b>24</b>
<b>Subzona "B"</b>	Oeste	<b>00</b>	Alto Valle	<b>48</b>
	Chubut	<b>libre</b>		
<b>Tercera Fecha : 28 de Octubre</b>				
<b>Subzona "A"</b>	Jujuy	<b>00</b>	Noreste	<b>45</b>
	Formosa	<b>12</b>	Misiones	<b>18</b>
<b>Subzona "B"</b>	Alto Valle	<b>44</b>	Chubut	<b>07</b>
	Oeste (libre)	<b>libre</b>		

<b>TABLA DE POSICIONES - ZONA ESTIMULO - Subzona "A"</b>		
<b>1º Puesto</b>	<b>NORESTE</b>	<b>6</b>
2º Puesto	MISIONES	4
3º Puesto	FORMOSA	2
4º Puesto	JUJUY	0

<b>TABLA DE POSICIONES - ZONA ESTIMULO - Subzona "B"</b>		
<b>1º Puesto</b>	<b>ALTO VALLE</b>	<b>4</b>
2º Puesto	CHUBUT	2
3º Puesto	OESTE	0

- **NO HAY ASCENSOS**

**ACTIVIDAD INTERNACIONAL 2001****JUEGO REDUCIDO****Rugby World Cup Sevens 2001  
26, 27 y 28 de Febrero – Mar del Plata, Argentina****Día 1 – 26 Enero, 2001**

	<b>Hora</b>	<b>Grupo</b>	<b>Partido</b>	<b>Resultado</b>
<b>1</b>	14:00	Grupo D	Gales v. Portugal	19 - 19
<b>2</b>	14:20	Grupo D	Australia v. Hong Kong	29 - 05
<b>3</b>	14:40	Grupo D	Samoa v. Estados Unidos	49 - 19
<b>4</b>	15:00	Grupo C	Zimbabwe v. Japón	12 - 17
<b>5</b>	15:20	Grupo C	Inglaterra v. Chile	21 - 07
<b>6</b>	15:40	Grupo C	Nueva Zelanda v. España	26 - 07
<b>7</b>	16:00	Grupo A	Argentina v. Rusia	49 - 07
<b>8</b>	16:20	Grupo A	Corea v. Kenya	33 - 17
<b>9</b>	16:40	Grupo A	Fiji v. Irlanda	41 - 05
<b>10</b>	17:00	Grupo B	Islas Cook v. Canadá	05 - 24
<b>11</b>	17:20	Grupo B	Francia v. Georgia	14 - 19
<b>12</b>	17:40	Grupo B	Sudáfrica v. China Taipei	47 - 07
<b>13</b>	18:00	Grupo D	Hong Kong v. Estados Unidos	00 - 19
<b>14</b>	18:20	Grupo D	Australia v. Gales	24 - 05
<b>15</b>	18:40	Grupo D	Samoa v. Portugal	33 - 19
<b>16</b>	19:00	Grupo C	Chile v. España	05 - 10
<b>17</b>	19:20	Grupo C	Inglaterra v. Zimbabwe	28 - 07
<b>18</b>	19:40	Grupo C	Nueva Zelanda v. Japón	52 - 00
<b>19</b>	20:00	Grupo A	Kenya v. Irlanda	10 - 31
<b>20</b>	20:20	Grupo A	Corea v. Argentina	14 - 27
<b>21</b>	20:40	Grupo A	Fiji v. Rusia	14 - 05
<b>22</b>	21:20	Grupo B	Georgia v. China Taipei	24 - 00
<b>23</b>	21:40	Grupo B	Francia v. Islas Cook	07 - 19
<b>24</b>	22:00	Grupo B	Sudáfrica v. Canadá	24 - 00
<b>25</b>	22:20	Grupo D	Australia v. Estados Unidos	47 - 00
<b>26</b>	22:40	Grupo A	Fiji v. Argentina	19 - 12
<b>27</b>	23:00	Grupo C	Inglaterra v. España	12 - 14
<b>28</b>	23:20	Grupo D	Samoa v. Gales	24 - 17
<b>29</b>	23:40	Grupo C	Nueva Zelanda v. Zimbabwe	47 - 00
<b>30</b>	00:00	Grupo B	Sudáfrica v. Islas Cook	29 - 00

**Día 2 – 27 Enero, 2001**

	<b>Hora</b>	<b>Grupo</b>	<b>Partido</b>	<b>Resultado</b>
--	-------------	--------------	----------------	------------------



<b>31</b>	14:00	Grupo B	Canadá v. Georgia	20 - 07
<b>32</b>	14:20	Grupo B	Francia v. China Taipei	35 - 00
<b>33</b>	14:40	Grupo A	Rusia v. Kenya	14 - 07
<b>34</b>	15:00	Grupo A	Corea v. Irlanda	19 - 19
<b>35</b>	15:20	Grupo C	Japón v. Chile	07 - 05
<b>36</b>	15:40	Grupo D	Portugal v. Hong Kong	26 - 00
<b>37</b>	16:00	Grupo B	Islas Cook v. China Taipei	26 - 07
<b>38</b>	16:20	Grupo B	Francia v. Canadá	17 - 12
<b>39</b>	16:40	Grupo B	Sudáfrica v. Georgia	24 - 12
<b>40</b>	17:00	Grupo A	Argentina v. Irlanda	33 - 12
<b>41</b>	17:20	Grupo A	Corea v. Rusia	33 - 05
<b>42</b>	17:40	Grupo A	Fiji v. Kenya	52 - 07
<b>43</b>	18:00	Grupo C	Zimbabwe v. España	52 - 07
<b>44</b>	18:20	Grupo C	Inglaterra v. Japón	24 - 07
<b>45</b>	18:40	Grupo C	Nueva Zelanda v. Chile	33 - 00
<b>46</b>	19:00	Grupo D	Gales v. Estados Unidos	19 - 10
<b>47</b>	19:20	Grupo D	Australia v. Portugal	38 - 00
<b>48</b>	19:40	Grupo D	Samoa v. Hong Kong	21 - 12
<b>49</b>	20:00	Grupo B	Canadá v. China Taipei	55 - 07
<b>50</b>	20:20	Grupo B	Islas Cook v. Georgia	19 - 00
<b>51</b>	20:40	Grupo B	Sudáfrica v. Francia	19 - 00
<b>52</b>	21:20	Grupo A	Rusia v. Irlanda	28 - 05
<b>53</b>	21:40	Grupo A	Argentina v. Kenya	36 - 07
<b>54</b>	22:00	Grupo A	Fiji v. Corea	33 - 07
<b>55</b>	22:20	Grupo C	Japón v. España	12 - 07
<b>56</b>	22:40	Grupo C	Zimbabwe v. Chile	12 - 19
<b>57</b>	23:00	Grupo C	Nueva Zelanda v. Inglaterra	17 - 07
<b>58</b>	23:20	Grupo D	Portugal v. Estados Unidos	15 - 20
<b>59</b>	23:40	Grupo D	Gales v. Hong Kong	26 - 12
<b>60</b>	00:00	Grupo D	Samoa v. Australia	12 - 34



	<b>Hora</b>	<b>Competencia</b>	<b>Partido</b>	<b>Tantos</b>
<b>61</b>	16:00	Cuartos de Final Copa de Bronce	Irlanda v. China Taipei	24 - 19
<b>62</b>	16:20	Cuartos de Final Copa de Bronce	Portugal v. Zimbabwe	19 - 14
<b>63</b>	16:40	Cuartos de Final Copa de Bronce	Francia v. Kenya	07 - 12
<b>64</b>	17:00	Cuartos de Final Copa de Bronce	Chile v. Hong Kong	19 - 14
<b>65</b>	17:20	Cuartos de Final Copa de Plata	Corea v. Georgia	19 - 24
<b>66</b>	17:40	Cuartos de Final Copa de Plata	Gales v. Japón	21 - 07
<b>67</b>	18:00	Cuartos de Final Copa de Plata	Islas Cook v. Rusia	10 - 26
<b>68</b>	18:20	Cuartos de Final Copa de Plata	España v. Estados Unidos	26 - 05
<b>69</b>	18:40	Cuartos de Final Copa Melrose	Fiji v. Canadá	21 - 05
<b>70</b>	19:00	Cuartos de Final Copa Melrose	Australia v. Inglaterra	33 - 05
<b>71</b>	19:20	Cuartos de Final Copa Melrose	Sudáfrica v. Argentina	12 - 14
<b>72</b>	19:40	Cuartos de Final Copa Melrose	Nueva Zelanda v. Samoa	45 - 07
<b>73</b>	20:00	Semifinales Copa de Bronce	Irlanda v. Portugal	12 - 33
<b>74</b>	20:20	Semifinales Copa de Bronce	Kenya v. Chile	12 - 35
<b>75</b>	20:40	Semifinales Copa de Plata	Georgia v. Gales	17 - 10
<b>76</b>	21:00	Semifinales Copa de Plata	Rusia v. España	26 - 07
<b>77</b>	21:20	Semifinales Copa Melrose	Fiji v. Australia	14 - 22
<b>78</b>	21:40	Semifinales Copa Melrose	Argentina v. Nueva Zelanda	07 - 31
<b>79</b>	22:25	Final Copa de Bronce	Portugal v. Chile	19 - 21
<b>80</b>	22:50	Final Copa de Plata	Georgia v. Rusia	12 - 24
<b>81</b>	23:15	Final Copa Melrose	Australia v. Nueva Zelanda	12 - 31

<b>Copa de Bronce</b>	<b>CHILE</b>
<b>Copa de Plata</b>	<b>RUSIA</b>
<b>Copa Melrose</b>	<b>NUEVA ZELANDA</b>

**Rugby World Cup Sevens 2001**  
**26, 27 y 28 de Febrero – Mar del Plata, Argentina**

**vs. Rusia 49-07; vs. Corea 27-14; vs. Fiji 12-19; vs. Irlanda 33-12; vs. Kenia 36-07; vs. Sudáfrica 14-12; vs. Nueva Zelanda 07- 31 (Semifinal Copa Melrose).**

**Argentina:** Diego Albanese (Grenoble – Francia), Pedro Baraldi (Jockey Club - Rosario), Felipe Contepomi (Bristol - Inglaterra), Ignacio Corleto (Narbonne – Francia), Martín Gaitán (CASI - URBA), Francisco Leonelli (La Tablada – Córdoba), José Núñez Piossek (Huirapuca -Tucumán), Santiago Phelan (CASI – URBA), Agustín Pichot (Bristol - Inglaterra), Hernán Senillosa (Hindú-URBA).



**Entrenadores:** Gonzalo Albarracín  
**Medico:** Mario Larrain

**Manager:** Ricardo Paganini  
**Fisioterapeuta:** Sergio Carosio

**SEVEN DE WELLINGTON**  
**9 y 10 de febrero (3° etapa de la 2° Serie Mundial)**

**vs Gales 21-14; vs Papua Nueva Guinea 31- 00; vs Samoa 00-33; vs Australia 17-26; vs Canadá 21-00; vs Samoa 07-40(Final Copa de Plata).**

**Argentina:** Rimas Álvarez (Pucará – URBA), Juan Cruz Barreca (Universitario - Mar del Plata), Lucas Borges (Pucará – URBA), Martín Gaitán (CASI – URBA), Santiago Gómez Cora (Lomas Athletic - URBA), Francisco Leonelli (La Tablada, Córdoba), Magín Moliné (Universitario - Rosario), José María Núñez Piossek (Huirapuca - Tucumán), Gustavo Piergentili (Roca R.C.- Alto Valle), Leandro Speroni (Los Tordos – Cuyo), Alejandro Tenca (San Fernando, URBA), Daniel Villén (Universitario - Mar del Plata).

**Entrenador:** Daniel Romero  
**Médico:** Gonzalo García Orseti

**Manager:** Antonio Dragotto

**SEVEN DE HONG KONG**  
**30, 31 de marzo y 1 de abril (4° etapa de la 2° Serie Mundial)**

**vs Malasia 66–00; vs China 28-07; vs Canadá 10–26; vs Australia 07-35. (Cuartos de Final).**

**Argentina:** Matías Albina (Padova - Italia), Sebastián Crispo (San Luis - URBA), Fernando Del Castillo (Jockey de Rosario - Rosario), Máximo Galli (Champagnat - URBA), Nicolás Galatro (Olivos - URBA), Diego Gómez Coll (Taragüy R.C.- Noreste), Santiago Gómez Cora (Lomas Athletic - URBA), Fernando Higgs (Los Tordos - Cuyo), Francisco Leonelli (La Tablada - Córdoba), Maximiliano Nannini (Duendes - Rosario), Gustavo Piergentili (Roca R.C.- Alto Valle), Gonzalo Romero Acuña (G.E.R.- Rosario).

**Entrenador:** César Blanco  
**Médico:** Carlos Feijóo

**Manager:** Roberto Acosta

**SEVEN DE SHANGHAI**  
**7 y 8 de abril (5° etapa de la 2° Serie Mundial)**

**vs Sri Lanka 34-00; vs Japón 40-05; Nueva Zelanda 38–00; Corea 26-07; Inglaterra 17–19. (Semifinal Copa de Plata).**

**Argentina:** Matías Albina (Padova - Italia), Sebastián Crispo (San Luis - URBA), Fernando Del Castillo (Jockey de Rosario - Rosario), Máximo Galli (Champagnat - URBA), Nicolás Galatro (Olivos - URBA), Diego Gómez Coll (Taragüy R.C.- Noreste), Santiago Gómez Cora (Lomas Athletic - URBA), Fernando Higgs (Los Tordos - Cuyo), Francisco Leonelli (La Tablada - Córdoba), Maximiliano Nannini (Duendes - Rosario), Gustavo Piergentili (Roca R.C.- Alto Valle), Gonzalo Romero Acuña (G.E.R.- Rosario).

**Entrenador:** César Blanco  
Acosta  
**Médico:** Carlos Feijóo

**Manager:** Roberto



**SEVEN DE KUALA LUMPUR**  
**21 y 22 de abril (6º etapa de la 2º Serie Mundial)**

**vs Tailandia 31–17; vs Corea 26–14; Fiji 07-33; Sudáfrica 14–24; vs Francia 12-14. (Semifinal Copa de Plata).**

**Argentina:** Alfonso Amuchástegui (Jockey Club – Rosario), Lucas Borges (Pucará – URBA), Pablo García Hamilton (Tucumán RC – Tucumán), Magín Moliné (Universitario - Rosario), José María Núñez Piossek (Huirapuca - Tucumán), Martín Pfister (Tucumán RC - Tucumán), Miguel Ruiz (Teqüé RC - Cuyo), Federico Serra (SIC - URBA), Rafael Silva (Los Tilos - URBA), Bernardo Stortoni (CASI - URBA), Diego Ternavasio (Universitario - Tucumán), Daniel Villén (Universitario - Mar del Plata).

**Entrenador:** Rafael Madero

**Manager:** Alberto Martínez Gambino

**Médico:** Enrique Basso

**SEVEN DE TOKIO**  
**29 y 30 de abril (7º etapa de la 2º Serie Mundial)**

**vs Gales 12-19; vs EE.UU. 34–07; Samoa 07–24; vs Hong Kong 36–00; vs Corea 19–12; vs EE.UU. 31-19. (Campeón Copa de Bronce).**

**Argentina:** Alfonso Amuchástegui (Jockey Club – Rosario), Lucas Borges (Pucará – URBA), Pablo García Hamilton (Tucumán RC – Tucumán), Magín Moliné (Universitario - Rosario), José María Núñez Piossek (Huirapuca - Tucumán), Martín Pfister (Tucumán RC - Tucumán), Miguel Ruiz (Teqüé RC - Cuyo), Federico Serra (SIC - URBA), Rafael Silva (Los Tilos - URBA), Bernardo Stortoni (CASI - URBA), Diego Ternavasio (Universitario - Tucumán), Daniel Villén (Universitario - Mar del Plata).

**Entrenador:** Rafael Madero

**Manager:** Alberto Martínez Gambino

**Médico:** Enrique Basso

**SEVEN DE LONDRES**  
**27 y 28 de mayo (8º etapa de la 2º Serie Mundial)**

**vs España 19–24; vs Francia 17–00; Australia 00–19; Nueva Zelanda 12–28; Inglaterra 14–33. (Semifinal Copa de Plata).**

**Argentina:** Fernando Del Castillo (Jockey de Rosario - Rosario), Benjamín Bourse (Regatas – URBA), Nicolás Galatro (Olivos - URBA), Santiago Gómez Cora (Lomas Athletic - URBA), Fernando Higgs (Los Tordos - Cuyo), Magín Moliné (Universitario - Rosario), Maximiliano Nannini (Duendes - Rosario), Gustavo Piergentili (Roca R.C.- Alto Valle), Hernán Senillosa (Hindú – URBA), Federico Serra (SIC - URBA), Diego Ternavasio (Universitario - Tucumán), Daniel Villén (Universitario - Mar del Plata).

**Entrenador:** Hernán Rouco Oliva  
Wardle

**Manager:** Donald

**Médico:** Gonzalo García Orseti

**SEVEN DE CARDIFF**  
**2 y 3 de junio (9º etapa de la 2º Serie Mundial)**





**vs West Indies 19–05; vs Portugal 22-05; Nueva Zelanda 05–31; vs Australia 14-49; vs Fiji 21–28. (Semifinal Copa de Plata).**

**Argentina:** Fernando Del Castillo (Jockey de Rosario - Rosario), Benjamín Bourse (Regatas – URBA), Nicolás Galatro (Olivos - URBA), Santiago Gómez Cora (Lomas Athletic - URBA), Fernando Higgs (Los Tordos - Cuyo), Magín Moliné (Universitario - Rosario), Maximiliano Nannini (Duendes - Rosario), Gustavo Piergentili (Roca R.C.- Alto Valle), Hernán Senillosa (Hindú – URBA), Federico Serra (SIC - URBA), Diego Ternavasio (Universitario - Tucumán), Daniel Villén (Universitario - Mar del Plata).

**Entrenador:** Hernán Rouco Oliva  
Wardle

**Manager:** Donald

**Médico:** Gonzalo García Orseti

**SEVEN DE DURBAN**  
**17 y 18 de Noviembre (1º etapa de la 3º Serie Mundial)**

**vs Marruecos 24-7; vs Escocia 33-0; vs Fiji 26-7; vs Samoa 14-19; vs Australia 12-14 (Semifinal Copa de Plata).**

**Argentina:** Matías Albina (Padova - Italia), Federico Alsogaray (Alumni – URBA); Pablo Bouza (Duendes – Rosario), Sebastián Fosatti (Belgrano Athletic, URBA), Pablo García Hamilton (Tucumán RC – Tucumán), Santiago Gómez Cora (Lomas Athletic - URBA), Fernando Higgs (Los Tordos - Cuyo), José María Núñez Piossek (Huirapuca - Tucumán), Santiago Sanz (CASI –URBA), Hernán Senillosa (Hindú – URBA), Diego Ternavasio (Universitario - Tucumán), Emanuel Uranga (La Tablada, Córdoba).

**Entrenador:** Hernán Rouco Oliva  
**Médico:** Ricardo Paganini

**Manager:** Norberto Nilo Vergara

**MENORES DE 19 AÑOS**

**GIRA PREVIA MUNDIAL FIRAI/IRB**

**Plantel:** Gastón Atrio (San Patricio - Noreste), Martín Bottini (Alumni - URBA), Tomás Ferrer (Córdoba Athletic - Córdoba), Alejandro Ríos (Curupaytí - URBA), Juan Martín Hernández (c) (Deportiva Francesa - URBA), Andrés Bordoy (Duendes - Rosario), Javier Irasusta (Gimnasia y Tiro - Salta), Joaquín González (Hindú - URBA), Nicolás Carizza (Jockey - Rosario), Agustín Cavalieri (Jockey - Rosario), Tomás Constante (Jockey - Rosario), Juan Manuel Leguizamón (Lawn Tennis - Santiago), Ignacio Ghidara (Lawn Tennis - Tucumán), Juan Varela (Lawn Tennis - Tucumán), Juan Cruz Cardoso (Los Tordos - Cuyo), Santiago García Carranza (Los Tordos - Cuyo), Eusebio Guiñazú (Mendoza RC - Cuyo), Leopoldo Villanueva (Mendoza RC - Cuyo), Pedro Zabaloy (Palihue - Sur), Augusto Faraone (Pucará - URBA), Tomás De Vedia (SIC - URBA), Marcos Avaro (Tala - Córdoba), Pedro Garzón (Tala - Córdoba), Gastón Oviedo (Tala - Córdoba), Juan Pablo Sánchez (Universitario - Salta), Ariel Castellina (Universitario - Tucumán), Franco Merletti (Universitario - Tucumán).

**Presidente de la Delegación:** Luis Chaluleu

**Manager:** Aitor Otaño  
**Entrenadores:** Pedro Merlo y Horacio Mazzini  
**Médico:** Duilio Gómez  
**Preparador Físico:** Sergio Wilde  
**Asistente:** Agustín Coscia



Como preparación al Campeonato Mundial FIRA / IRB, el seleccionado de menores de 19 años disputó una serie de partidos amistosos en las instalaciones del Club Centro Naval.

**6 de marzo**

Argentina 91 - Uruguay 05

Argentina 52 - Uruguay 00

**8 de marzo**

Argentina 52 - Chile 00

Argentina 66 - Chile 13

**17 de marzo**

**Argentina 13 – Natal M-19 13**

**Argentina:** Martín Bottini; Tomás de Vedia, Gastón Atrio, Javier Irazusta, Leopoldo Villanueva; Juan Martín Hernández (c) y Gastón Oviedo; José Ghidara, Juan Manuel Leguizamón y Andrés Bordoy; Nicolás Carizza y Agustín Cavalieri, Joaquín González, Augusto Faraone y Eusebio Guiñazú.

**Tantos para Argentina:** Un try de Agustín Cavalieri; un drop y un try de Juan Martín Hernández.

**21 de marzo**

**Argentina 05 – Western Province M-20 10**

**Argentina:** Juan Pablo Sánchez; Martín Bottini, Gastón Atrio, Juan Cruz Cardozo, Alejandro Ríos; Juan Martín Hernández (c) y Tomás Constante; José Ghidara, Marcos Avaro y Andrés Bordoy, Tomás Ferrer y Agustín Cavalieri, Santiago García Carranza, Juan Varela y Ariel Castellina.

**Ingresaron:** Javier Irazusta, Joaquín González, Nicolás Carizza, Eusebio Guiñazú, Leopoldo Villanueva, Pedro Zabaloy, Augusto Faraone, Tomás De Vedia, Marcos Avaro, Pedro Garzón, Gastón Oviedo, Juan Pablo Sánchez.

**Tantos para Argentina:** Try de Juan Pablo Sánchez.

**24 de marzo**

**Argentina 36 – Craven M-20 (Stellenbosch Markotters) 19**

**Argentina:** Martín Bottini; Tomás de Vedia, Gastón Atrio, Juan Cruz Cardozo, Leopoldo Villanueva; Juan Martín Hernández (c) y Gastón Oviedo; Marcos Avaro, Juan Manuel Leguizamón y Andrés Bordoy; Nicolás Carizza y Agustín Cavalieri, Joaquín González, Augusto Faraone y Eusebio Guiñazú.

**Tantos para Argentina:** Tries de Gastón Atrio, Martín Bottini, Leopoldo Villanueva y Tomás De Vedia; Cuatros goles, un try y un penal de Juan Martín Hernández.

**CAMPEONATO MUNDIAL FIRA/IRB**  
**Santiago, Chile - Abril 2001**

**vs. Japón 60-15; vs. Australia 17-51; vs. Sudáfrica 10-26; vs. Uruguay 46-06**

**Clasificación Final:** Séptimo Puesto. **Campeón:** Nueva Zelanda.

**Plantel:** Gastón Atrio (San Patricio - Noreste), Martín Bottini (Alumni - URBA), Tomás Ferrer (Córdoba Athletic - Córdoba), Alejandro Ríos (Curupaytí - URBA), Juan Martín Hernández (c) (Deportiva Francesa - URBA), Andrés Bordoy (Duendes - Rosario), Javier Irazusta (Gimnasia y Tiro - Salta), Joaquín González (Hindú - URBA), Nicolás Carizza (Jockey - Rosario), Agustín Cavalieri (Jockey - Rosario), Tomás Constante (Jockey - Rosario), Juan Manuel Leguizamón (Lawn Tennis - Santiago), Ignacio Ghidara (Lawn Tennis - Tucumán), Juan Varela (Lawn Tennis - Tucumán), Juan Cruz Cardoso (Los Tordos - Cuyo), Santiago García Carranza (Los Tordos - Cuyo), Eusebio Guiñazú



(Mendoza RC - Cuyo), Leopoldo Villanueva (Mendoza RC - Cuyo), Pedro Zabaloy (Palihue - Sur), Augusto Faraone (Pucará - URBA), Tomás De Vedia (SIC - URBA), Marcos Avaro (Tala - Córdoba), Pedro Garzón (Tala - Córdoba), Gastón Oviedo (Tala - Córdoba), Juan Pablo Sánchez (Universitario - Salta), Ariel Castellina (Universitario - Tucumán).

**Presidente de la Delegación:** Luis Chaluleu

**Manager:** Aitor Otaño  
**Entrenadores:** Pedro Merlo y Horacio Mazzini  
**Médico:** Duilio Gómez  
**Preparador Físico:** Sergio Wilde  
**Asistente:** Agustín Coscia  
**Referee:** Ricardo Ponce de León

### **06 de abril Argentina 60 - Japón 15**

**Argentina:** Martín Bottini; Tomás de Vedia, Gastón Atrio, Javier Irazusta, Leopoldo Villanueva; Juan Martín Hernández (c) y Gastón Oviedo; José Ghidara, Juan Manuel Leguizamón y Andrés Bordoy; Nicolás Carizza y Agustín Cavalieri, Joaquín González, Augusto Faraone y Eusebio Guiñazú.

**Ingresaron:** Marcos Avaro, Ariel Castellina, Tomás Constante, Tomás Ferrer, Pedro Garzón y Juan Pablo Sánchez.

**Tantos para Argentina:** Tries de Martín Bottini (2), Agustín Cavalieri, Augusto Faraone, Javier Irazusta, Leopoldo Villanueva y Gastón Oviedo; Seis goles, dos tries y un penal de Juan Martín Hernández.

### **09 de abril Argentina 17 - Australia 51**

**Argentina:** Martín Bottini; Tomás de Vedia, Gastón Atrio, Javier Irazusta, Leopoldo Villanueva; Juan Martín Hernández (c) y Gastón Oviedo; José Ghidara, Juan Manuel Leguizamón y Andrés Bordoy; Nicolás Carizza y Agustín Cavalieri, Joaquín González, Augusto Faraone y Eusebio Guiñazú.

**Ingresaron:** Marcos Avaro, Santiago García Carranza y Juan Pablo Sánchez.

**Tantos para Argentina:** Tries de Leopoldo Villanueva (2) y Gastón Oviedo; un gol de Juan Martín Hernández.

### **12 de abril Argentina 10 - Sudáfrica 26**

**Argentina:** Martín Bottini, Alejandro Ríos, Juan Cruz Cardoso, Gastón Atrio, Leopoldo Villanueva; Juan Martín Hernández (c) y Tomás Costante; José Ghidara, Marcos Avaro, Andrés Bordoy; Pedro Zabaloy, Nicolás Carizza; Santiago García Carranza, Juan Varela y Eusebio Guiñazú.

**Ingresaron:** Augusto Faraone, Ariel Castellina, Agustín Cavallieri y Juan Pablo Sánchez.

**Tantos para Argentina:** Try de Leopoldo Villanueva; un gol y un penal de Juan Martín Hernández.

### **15 de abril Argentina 46 - Uruguay 06**

**Argentina:** Martín Bottini; Tomás de Vedia, Juan Pablo Sánchez, Pedro Garzón, Alejandro Ríos; Juan Martín Hernández (c) y Gastón Oviedo; José Ghidara, Pedro Zabaloy y Juan Manuel Leguizamón; Agustín Cavalieri y Tomás Ferrer, Joaquín González, Augusto Faraone y Ariel Castellina.

**Ingresaron:** Juan Varela y Nicolás Carizza.

**Tantos para Argentina:** Tries de Alejandro Ríos (2), Nicolás Carizza, Pedro Garzón y Juan Leguizamón; Cuatro goles, dos tries y un penal de Juan Martín Hernández.



## MENORES DE 21 AÑOS

**Plantel:** Miguel Avramovic (Alumni – URBA), Patricio Esteban Albacete (Manuel Belgrano - URBA), Roque Aniceto Araujo (Los Tarcos R.C. - Tucumán), Luciano Martín Baetti (Jockey - Rosario), Augusto Biancotto (San Cirano – URBA), Facundo Borelli (Mendoza R.C. – Cuyo), Lucas Borges (Pucará – URBA), Juan Campero (CASI – URBA), Rafael Carballo (Alumni – URBA), Federico Castagna (Atlético de Rosario – URBA), Martín Castrogiovanni (CASI - URBA), Alberto Di Bernardo (Jockey - Rosario), Agustín Durand (Champagnat – URBA), Pablo Gambarini (CASI – URBA), Mariano Gastaldi (Hindú – URBA), José Ignacio Guidara (Lawn Tennis - Tucumán), Ignacio Gortari (CASI – URBA), Juan Martín Hernández (Deportiva Francesa – URBA), Juan Pablo Lagarrigue (c) (Cardenales R.C. - Tucumán), Lucio López Fleming (Jockey – Salta), Federico López Jallaguié (SIC – URBA), Marcos Lugano (Champagnat – URBA), Federico Martín Aramburu (CASI – URBA), Nicolás Rodríguez Oneto (Pueyrredón – URBA), Jorge Alberto Rodríguez (Cardenales R.C. - Tucumán), Luis Silva (Los Tilos – URBA), Harold Simesen (Cardenales R.C. - Tucumán), Alfonso Villanueva (Mendoza R.C. - Cuyo).

<b>Presidente de la Delegación:</b>	Oswaldo Ferreras
<b>Manager:</b>	Carlos Lizarraga
<b>Entrenadores:</b>	Raúl Sanz, Ricardo Imhoff, Daniel Hourcade
<b>Médico:</b>	Hugo Montenegro
<b>Preparador Físico:</b>	Alejandro Labonia
<b>Referee:</b>	Carlos Molinari

## GIRA PREVIA TORNEO DEL HEMISFERIO SUR

**10 de junio**

**Argentina 25 - North Harbour M-21 03**

**Argentina:** Miguel Avramovic, Federico López Jallaguié, Rafael Carballo, Federico Martín Aramburu y Lucas Borges; Alberto Di Bernardo y Lucio López Fleming; Augusto Biancotto, Jorge Rodríguez y Luciano Baetti; Pablo Lagarrigue (c) y Marcos Lugano; Mariano Gastaldi, Facundo Borelli e Ignacio Gortari.

**Tantos para Argentina:** Tries de Federico Martín Aramburu, Juan Martín Hernández y Lucas Borges; try scrum; un gol y un penal de Alberto Di Bernardo.

**13 de junio**

**Argentina 34 - Waitemata 17**

**Argentina:** Alfonso Villanueva, Federico López Jallaguié, Rafael Carballo, Federico Martín Aramburu y Lucas Borges; Alberto Di Bernardo y Lucio López Fleming; Augusto Biancotto, Juan Campero y Luciano Baetti; Pablo Lagarrigue (c) y Patricio Albacete; Mariano Gastaldi, Pablo Gambarini e Ignacio Gortari.

**Ingresaron:** Miguel Avramovic, Roque Aniceto Araujo, Facundo Borelli, Federico Castagna, Martín Castrogiovanni, Agustín Durand, José Ignacio Ghidara, Juan Martín Hernández, Nicolás Rodríguez Oneto, Jorge Alberto Rodríguez, Luis Silva, Harold Simesen.

**Tantos para Argentina:** Tries de Lucio López Fleming, Lucas Borges, Juan Martín Hernández y Federico López Jallaguié; try scrum, penal de Di Bernardo y tres goles de Juan Martín Hernández.



**TORNEO DEL HEMISFERIO SUR**  
**Sydney, Australia, del 20 al 30 de Junio de 2001**

**20 de junio** **Argentina 11 - Nueva Zelanda 39**

**Argentina:** Miguel Avramovic, Federico López Jallaguier, Rafael Carballo, Federico Martín Aramburu y Lucas Borges; Alberto Di Bernardo y Lucio López Fleming; Augusto Biancotto, Jorge Rodríguez y Luciano Baetti; Pablo Lagarrigue (c) y Marcos Lugano; Mariano Gastaldi, Facundo Borelli e Ignacio Gortari.

**Ingresaron:** Martín Castrogiovani, Pablo Gambarini, Patricio Albacete, Juan Campero, Nicolás Rodríguez Oneto, Juan Martín Hernández y Federico Castagna.

**Tantos para Argentina:** Try de Castrogiovani y dos Penales de Di Bernardo.

**23 de junio** **Argentina 17 - Irlanda 20**

**Argentina:** Lucas Borges, Federico López Jallaguier, Luis Silva, Federico Martín Aramburu y Federico Castagna; Juan Martín Hernández y Nicolás Rodríguez Oneto; Roque Aniceto Araujo, Juan Campero y Luciano Baetti; Pablo Lagarrigue (c) y Patricio Albacete; Martín Castrogiovani, Pablo Gambarini e Ignacio Gortari.

**Ingresaron:** Mariano Gastaldi, Marcos Lugano, Augusto Biancotto, y Rafael Carballo.

**Tantos para Argentina:** Tries de Lucas Borges y Federico Martín Aramburu; dos goles y un penal de Juan Martín Hernández.

**27 de junio** **Argentina 26 - Inglaterra 42**

**Argentina:** Lucas Borges, Federico López Jallaguier, Agustín Durand, Federico Martín Aramburu y Federico Castagna; Juan Martín Hernández y Nicolás Rodríguez Oneto; Roque Aniceto Araujo, Juan Campero y Luciano Baetti; Pablo Lagarrigue (c) y Patricio Albacete; Mariano Gastaldi, Facundo Borelli e Ignacio Gortari.

**Ingresaron:** José Guidara, Pablo Gambarini, Alberto Di Bernardo, Harold Simesen, y Marcos Lugano (Sin Bin).

**Tantos para Argentina:** Tries de Roque Aniceto Araujo, Pablo Lagarrigue y Nicolás Rodríguez Oneto; un try penal; un gol de Juan Hernández, y dos goles de Alberto Di Bernardo.

**30 de junio** **Argentina 24 - Samoa 32**

**Argentina:** Alfonso Villanueva, Lucas Borges, Federico Castagna, Rafael Carballo, Federico López Jallaguier; Agustín Durand y Nicolás Rodríguez Oneto; Roque Aniceto Araujo, Juan Campero y Jorge Rodríguez; Marcos Lugano y Patricio Albacete; Harold Simesen, Pablo Gambarini e Ignacio Gortari.

**Ingresaron:** Mariano Gastaldi, Luis Silva, Alberto Di Bernardo, Augusto Biancotto y Martín Castrogiovani.

**Tantos para Argentina:** Tries de Roque Aniceto Araujo, Pablo Lagarrigue y Nicolás Rodríguez Oneto; un try penal; un gol de Juan Hernández, y dos goles de Alberto Di Bernardo.

**CAMPEONATO SUDAMERICANO M.21**  
**Asunción, Paraguay, del 23 al 29 de septiembre**

**vs. Uruguay 64 – 09; vs. Chile 85 – 12; vs. Paraguay 79 – 06 (Campeón)**

**Plantel:** Andrés Bordoy (Duendes - Rosario), Martín Bottini (Alumni - URBA), Javier Capalbo (SIC - URBA), Rafael Carballo Pussaq Laborde (Alumni - URBA), Tomás De Vedia (SIC - URBA), Miguel Devoto (Newman - URBA), Augusto Faraone (Pucará - URBA), Álvaro Galindo (Universitario - Tucumán), Manuel García Vega (Universitario - Mar del Plata), Federico Andrés Genoud (Los Tordos



- Cuyo), José Ignacio Ghidara (Lawn Tennis - Tucumán), Eusebio Guiñazú (Mendoza R.C. - Cuyo), Juan Martín Hernández (Deportiva Francesa - URBA), Gonzalo Agustín Leguizamón (Lawn Tennis - Santiagueña), Esteban Lozada (CASI - URBA), Marcos Lugano (c) (Champagnat - URBA), Matías Sebastián Narvárez (Córdoba Athletic - Córdoba), Franco Sebastián Pani (Tucumán R.C - Tucumán), Jerónimo Rocatti (Mar del Plata R.C - Mar del Plata), Juan Pablo Rodríguez (Cardenales R.C - Tucumán), Juan Cruz Viazzolo (San Cirano - URBA), Diego Vidal (Cardenales R.C - Tucumán), Leopoldo Villanueva (Mendoza R.C. - Cuyo), Juan Pablo Viazzo (Mendoza R.C. - Cuyo).

**Presidente de la Delegación:** Norberto Nilo Vergara  
**Manager:** Carlos Lizarraga  
**Entrenadores:** Alejandro Oviedo y Fabián Turnes  
**Médico:** Hugo Montenegro  
**Preparador Físico:** Enzo Storani  
**Assistant manager:** Agustín Coscia  
**Referee:** Mario Fernández.

**23 de septiembre**

**Argentina 64 - Uruguay 09**

**Argentina:** Martín Bottini; Tomás De Vedia, Rafael Carballo, Juan Martín Hernández y Alfonso Villanueva; Javier Capalbo y Miguel Devoto; Federico Genoud, Gonzalo Leguizamón y Andrés Bordoy; Esteban Lozada y Marcos Lugano (c); Matías Narvárez, Diego Vidal y Franco Pani.

**Tantos para Argentina:** Tries de Rafael Carballo (3), Matías Narvárez (2), Leopoldo Villanueva, Juan Martín Hernández, Alvaro Galindo, Juan Viassolo y Martín Bottini. Seis goles de Juan Pablo Rodríguez y un gol de Juan Martín Hernández.

**26 de septiembre**

**Argentina 85 - Chile 12**

**Argentina:** Manuel García Vega; Alfonso Villanueva, Rafael Carballo, Juan Martín Hernández y Martín Bottini; Juan Pablo Rodríguez y Juan Viassolo; Federico Genoud, Gonzalo Leguizamón y Juan Pablo Viazzo; Esteban Lozada y Marcos Lugano (c); Franco Pani, Augusto Faraone y Eusebio Guiñazú.

**Ingresaron:** Álvaro Galindo, José Ignacio Ghidara, Miguel Devoto, Jerónimo Rocatti, Diego Vidal, Tomás De Vedia y Matías Sebastián Narvárez.

**Tantos para Argentina:** Tries de Manuel García Vega, Gonzalo Leguizamón, Marcos Lugano, Juan Cruz Viassolo (2), Juan Pablo Viazzo (2), Bottini (3) y un try Scrum; seis goles de Juan Martín Hernández y cinco goles, un penal y un try de Juan Pablo Rodríguez.

**29 de septiembre**

**Argentina 79 - Paraguay 06**

**Argentina:** Martín Bottini; Tomás De Vedia, Rafael Carballo, Juan Martín Hernández y Alfonso Villanueva; Juan Pablo Rodríguez y Juan Viassolo; Federico Genoud, Gonzalo Leguizamón y Andrés Bordoy; Esteban Lozada y Marcos Lugano (c); Matías Narvárez, Diego Vidal y Franco Pani.

**Tantos para Argentina:** Tries de Juan Viassolo (3), Rafael Carballo (2), Tomás De Vedia, José Ghidara, Martín Bottini, Jerónimo Rocatti y un try penal. Un try, cinco goles y dos penales de Juan Pablo Rodríguez; tres goles de Manuel García y un gol de Juan Martín Hernández.



## MAYORES

## ARGENTINA DESARROLLO

1 de mayo

Uruguay 22 - Argentina Desarrollo 18

Jugado en Montevideo Cricket, Uruguay.

**Partido preliminar:** Argentina Promoción venció a Uruguay "B" por 25 a 5.

**Argentina:** Marcos Rojas; Fernando Higgs, Maximiliano Nannini, Alejo Fradua y Emanuel Viassolo; Andrés Irigoyen y Fernando Alonso; Eduardo Padua, Matías Dalla Fontana y Julio Farías, Gustavo Morales Oliver, Mariano Sambucetti, Pablo Cardinali, Federico Cortapasso y Daniel Rodríguez.

**Tantos para Argentina:** Tries de Mariano Sambucetti, Marcos Rojas y Alejo Fradua; un penal de Andrés Irigoyen.

**Referee:** Pablo Deluca

## ARGENTINA XV

12 de Abril

Argentina XV 69 - Uruguay 00

Jugado en la cancha de B.A.C.R.C., Buenos Aires.

**Partido Preliminar:** Argentina Desarrollo venció a Argentina M-21 por 66 a 15.





**Argentina XV:** Francisco Leonelli (La Tablada - Córdoba); Fernando Higgs (Los Tordos - Cuyo), José Orengo (Atlético de Rosario - URBA), Maximiliano Nannini (Duendes - Rosario), Facundo Soler (Tala - Córdoba); Juan Fernández Miranda (Hindú - URBA) y Nicolas Fernández Miranda (c) (Hindú - URBA); Gonzalo Longo (SIC - URBA), Rolando Martin (SIC - URBA) y Santiago Phelan (CASI - URBA); Pedro Sporleder (Curupaytí - URBA) y Leonardo Roldán (Atlético de Rosario - URBA), Julio García (Tala - Córdoba), Juan José Villar (CUBA - URBA) y Emiliano Bergamaschi (Atlético de Rosario - URBA).

**Ingresaron:** Pablo Cardinali (Los Tilos - URBA), Martín Durand (Champagnat - URBA), Gustavo Morales Oliver (San Luis - URBA), Pablo Camerlinckx (Regatas - URBA), y Marcos Rojas (Tucumán R.C. - Tucumán).

**Tantos para Argentina XV:** Tries de Rolando Martin (3), Maximiliano Nannini (2), José Orengo, Francisco Leonelli, Marcos Rojas, Rimas Alvarez, Juan José Villar y Juan Fernández Miranda. Siete goles de Juan Fernández Miranda.

## CAMPEONATO SUDAMERICANO MAYORES

**Plantel:** Augusto Allori (Lawn Tennis - Tucumán), Alfonso Amuchástegui (Jockey Club - Rosario), Javier Belloto (Huirapuca - Tucumán), Germán Bustos (Los Tordos - Cuyo), Agustín Canalda (Newman - URBA), Pablo Cardinali (Los Tilos - URBA), Juan Carrasco (Maristas - Cuyo), José Cilley (SIC, URBA), Luciano Cornella (Tala R.C - Córdoba), Hugo Dande (Huirapuca - Tucumán), Diego Giambroni (San Cirano - URBA), Pablo Gómez Cora (Lomas Athletic - URBA), Juan Manuel González (La Tablada - Córdoba), Juan Cruz Légora (La Tablada - Córdoba), Francisco Leonelli (La Tablada - Córdoba), Marcos Lugano (Champagnat - URBA), Santiago Medrano (Regatas - URBA), Diego Mercol (Tala R.C - Córdoba), Tristán Molinuevo (Huirapuca - Tucumán), Maximiliano Nannini (Duendes - Rosario), Federico Peralta (Mendoza R.C - Cuyo), Daniel Rodríguez (La Tablada - Córdoba), Miguel Ruiz (Teque RC - Cuyo), Mariano Sambucetti (B.A.C.R.C.- URBA), Juan Ignacio Scarpatti (Córdoba Athletic - Córdoba), Martín Schusterman (SIC - URBA), Eduardo Simone (Bristol - Inglaterra), Juan José Villar (C.U.B.A - URBA).

**Presidente de la Delegación:** Osvaldo Ferreras

**Manager:** Carlos Sosa

**Entrenadores:** Rafael Madero y Jorge Navessi

**Médico:** Guillermo Botto

**Preparador Físico:** Alejandro Labonia

**10 de Noviembre**

**Argentina 69 – Paraguay 15**

Jugado en la cancha de San José, Asunción, Paraguay.

**Argentina:** Francisco Leonelli, Juan Scarpatti, Pablo Gómez Cora, Maximiliano Nannini, Diego Giambroni; Germán Bustos y Juan Cruz Légora, Hugo Dande, Luciano Cornella y Martín Schusterman, Miguel Ruiz, Marcos Lugano; Pablo Cardinali, Juan José Villar (c) y Daniel Rodríguez.

**Ingresaron:** Augusto Allori, Santiago Medrano, Diego Mercol, Juan Carrasco, Tristán Molinuevo, Javier Belloto y Juan González.

**17 de Noviembre**

**Argentina 42 – Chile 23**

Jugado en CAR, Santiago, Chile.





**Argentina:** Francisco Leonelli, Juan Scarpatti, Eduardo Simone, Maximiliano Nannini, Pablo Gómez Cora; Germán Bustos y Juan Cruz Légora, Javier Belloto, Luciano Cornella y Martín Schusterman, Miguel Ruiz, Marcos Lugano; Pablo Cardinali, Juan José Villar (c) y Daniel Rodríguez.

**Ingresaron:** Diego Giambroni; Tristán Molinuevo, Alfonso Amuchastegui, Augusto Allori, Diego Mercol.

**Tantos para Argentina: Tries de** Juan Scarpatti (2), Juan Cruz Légora, Francisco Leonelli, Pablo Gómez Cora y Maximiliano Nannini; dos penales y tres goles de Germán Bustos.

**23 de noviembre**

**Argentina 63 – Uruguay 07**

Jugado en la cancha de La Plata Rugby Club, La Plata, Argentina.

**Argentina:** Pablo Gómez Cora, Juan Scarpatti, Eduardo Simone (c), Maximiliano Nannini, Diego Giambroni; Germán Bustos y Juan Cruz Légora, Luciano Cornella, Miguel Ruiz y Martín Schusterman, Diego Mercol, Marcos Lugano; Pablo Cardinali, Agustín Canalda y Daniel Rodríguez.

**Ingresaron:** Lucas Borges, Mariano Sambucetti, Alfonso Amuchástegui, José Cilley, Federico Peralta y Juan Carrasco.

**Tantos para Argentina: Tries de** Pablo Gómez Cora (2), Maximiliano Nannini (2), Juan Scarpatti, Luciano Cornella, Mariano Sambucetti y Martín Schusterman; cuatro goles de José Cilley; dos penales y dos goles de Germán Bustos.



## PUMAS

### PANAMERICANO Canadá, del 19 al 26 de mayo

**Plantel:** Matías Albina (Padova - Italia), Rimas Álvarez (Pucará - URBA), Octavio Bartolucci (Atlético del Rosario – URBA), Emiliano Bergamaschi (Atlético del Rosario – URBA), Gonzalo Camardón (Roma R.C - Italia), Agustín Canalda (Newman – URBA), Pablo Cardinali (Los Tilos – URBA), Felipe Contepomi (Bristol - Inglaterra), Hugo Dande (Huirapuca – Tucumán), Leopoldo De Chazal (Universitario - Tucumán), Martín Durand (Champagnat - URBA), Juan Fernández Miranda (Hindú Club – URBA), Santiago González Bonorino (Castres - Francia), Francisco Leonelli (La Tablada – Córdoba), Gonzalo Longo (SIC - URBA), Rolando Martín (SIC - URBA), Gustavo Morales Oliver (San Luis – URBA), José María Núñez Piossek (Huirapuca - Tucumán), José Orengo (Atlético del Rosario - URBA), Agustín Pichot (Bristol - Inglaterra), Leonardo Roldán (Atlético del Rosario - URBA), Mariano Sambucetti (B.A.C.R.C. - URBA), Eduardo Simone (Bristol - Inglaterra), Facundo Soler (Tala RC - Córdoba), Bernardo Stortoni (CASI - URBA), Juan José Villar (C.U.B.A. – URBA).

**Presidente:** Gerónimo Escobar  
**Manager:** Alejandro Petra  
**Entrenador:** Marcelo Loffreda  
**Ayudante del Entrenador:** Daniel Baetti  
**Médico:** Guillermo Botto  
**Fisioterapeuta:** José Luis Visca  
**Preparador Físico:** Ignacio Fernández Madero

#### 19 de Mayo **Argentina 32 – Uruguay 27**

Jugado en Richardson Stadium, Kingston, Ontario, Canadá.

**Argentina:** Bernardo Stortoni; José María Núñez Piossek, Eduardo Simone, José Orengo, Facundo Soler; Felipe Contepomi y Agustín Pichot (c); Hugo Dande, Rimas Álvarez y Rolando Martín; Gustavo Morales Oliver y Leonardo Roldán; Santiago González Bonorino, Juan José Villar y Leopoldo De Chazal.

**Ingresaron:** Francisco Leonelli, Matías Albina, Juan Fernández Miranda y Martín Durand.

**Uruguay:** Menchaca; Márques, Vecino (c), De Freitas, Ibarra; Caffera y Mendaro; Bado, Brignoni, Grillé; Alzueta, Capo; Machado, De Los Santos y Sánchez.

**Ingresaron:** Canessa, Amarillo, Ponce de León, Pagani y Storace.

**Tantos para Argentina:** Tries de Hugo Dande, José María Núñez Piossek, José Orengo y Facundo Soler; tres goles y dos penales de Felipe Contepomi.

**Tantos para Uruguay:** Tries de Mendaro e Ibarra; un gol y cinco penales de Menchaca

**Referee:** Ian Hyde (Canadá)

#### 23 de Mayo **Argentina 44 – Estados Unidos 16**

Jugado en Mohawk Sports Park, Hamilton, Ontario, Canadá.

**Argentina:** Bernardo Stortoni; Octavio Bartolucci, José Orengo, Felipe Contepomi, Gonzalo Camardón; Juan Fernández Miranda y Agustín Pichot (c); Gonzalo Longo, Rolando Martín y Martín Durand; Mariano Sambucetti (Sin Bin), Gustavo Morales Oliver; Santiago González Bonorino, Juan José Villar y Emiliano Bergamaschi.



**Ingresaron:** Facundo Soler, Eduardo Simone, Rimas Álvarez, Pablo Cardinali, Agustín Canalda y Matías Albina.

**Estados Unidos:** K.Suman; C.Curtis, P.Eloff, J.Grobler, M.Delai; G.Wells y M.Timoteo; D.Lyle, D.Hodges (c) y K.Shubert (A.Magleby); T.Kelleher (O.Fifita), L.Gross; P.Still (Ray Lehner), R.Flynn (K.Khasigian) y M.MacDonald.

**Ingresaron:** K.Kjar, L.Wilfley, A.Magleby, O.Fifita, R.Lehner y K.Khasigian.

**Tantos para Argentina:** Tries de Rolando Martin (2), Bernardo Stortoni, Facundo Soler, José Orengo y Gonzalo Longo; tres goles, un penal y un try de Felipe Contepomi.

**Tantos para Estados Unidos:** Try de Timoteo; tres penales y un gol de Wells.

**Referee:** Eduardo Blengio (Uruguay)

**26 de Mayo**

**Argentina 20 – Canadá 06**

Jugado en Fletcher's Fields, Markham, Ontario, Canadá.

**Argentina:** Bernardo Stortoni; Octavio Bartolucci, José Orengo, Felipe Contepomi, Gonzalo Camardón; Juan Fernández Miranda y Agustín Pichot (c); Hugo Dande, Rolando Martin y Rimas Álvarez (Sin Bin); Mariano Sambucetti, Leonardo Roldán; Santiago González Bonorino, Juan José Villar y Leopoldo De Chazal.

**Ingresaron:** Martín Durand, Agustín Canalda, Gustavo Morales Oliver y Pablo Cardinali.

**Canadá:** J.Williams; F.Asselin (Sin Bin), J.Cannon, M.Irvine, S.Fauth; S.Stewart, Ed Faihurst; G.Dixon, R.Banks (Exp.), Al Charron (c); Ed Knaggs, John Tait; J.Thiel, P.Dunkley (Sin Bin) y R.Snow.

**Ingresaron:** D.Burleigh y M.Digirolamo,

**Tantos para Argentina:** Try de Leonardo Roldán; Tres drops de Juan Fernández Miranda y dos penales de Felipe Contepomi.

**Tantos para Canadá:** Dos penales de S.Stewart.

**Referee:** Al Klemp (Estados Unidos)

## GIRA A NUEVA ZELANDA

**Plantel:** Diego Albanese (Grenoble - Francia), Alejandro Allub (Perpignan - Francia), Rimas Álvarez (Pucará - URBA), Alfonso Amuchástegui (Jockey Club - Rosario), Lisandro Arbizu (Bordeaux - Francia), Gonzalo Camardón (Roma R.C - Italia), Felipe Contepomi (Bristol - Inglaterra), Leopoldo De Chazal (Universitario - Tucumán), Martín Durand (Champagnat - URBA), Ignacio Fernández Löbbe (Bordeaux - Francia), Juan Fernández Miranda (Hindú Club - URBA), Nicolás Fernández Miranda (Hindú Club - URBA), Santiago González Bonorino (Castres - Francia), Roberto Grau (Dax - Francia), Omar Hasan (Agen - Francia), Mario Ledesma (Narbonne - Francia), Gonzalo Longo (SIC - URBA), Rolando Martin (SIC - URBA), Federico Méndez (Bordeaux - Francia), José María Núñez Piossek (Huirapuca - Tucumán), José Orengo (Atlético del Rosario - URBA), Lucas Ostiglia (Hindú Club - URBA), Santiago Phelan (CASI - URBA), Agustín Pichot (Bristol - Inglaterra), Gonzalo Quesada (Narbonne - Francia), Mauricio Reggiardo (Castres - Francia), Leonardo Roldán (Atlético del Rosario - URBA), Mariano Sambucetti (B.A.C.R.C. - URBA), Federico Serra (SIC -URBA), Eduardo Simone (Bristol - Inglaterra), Facundo Soler (Tala RC - Córdoba), Bernardo Mario Stortoni (CASI - URBA) y Pablo Cardinali (Los Tilos - URBA),

**Presidente de la Delegación:** Emilio Perasso



**Manager:** Daniel Graco  
**Entrenador:** Marcelo Loffreda  
**Ayudante del Entrenador:** Daniel Baetti  
**Médico:** Mario Larrain  
**Fisioterapeuta:** José Luis Visca  
**Asistente del Manager:** Agustín Coscia  
**Jefe de Prensa:** Nicolás Basdedios Molina

### 17 de junio **Counties Manukau 26 – Argentina 70**

Jugado en Lion Red Stadium, Pukekohe, Nueva Zelanda

**Counties Manukau:** Loki Crichton, Patrick Petelo, Peter Epaty, Mark Lawson, y David Wood; Blair Feeney y Danny Lee (c); George Stowers, Wanyne McIntee y Fraser Duncan; Ramon Lindsay y Jason Frost; Dave Stewart, Grant Henson y Joseph Lao.

**Ingresaron:** Niva Tauuso, Gus Leger, Casey Laulala, Luke Mealamu, Junior Lemalu, Robert Afoa-Peterson y John Akurangi

**Entrenador:** Andrew Talaimanu.

**Argentina:** Bernardo Stortoni; Gonzalo Camardón; José Orengo; Lisandro Arbizu (c) y Diego Albanese; Felipe Contepomi y Agustín Pichot; Gonzalo Longo; Rolando Martín y Santiago Phelan; Alejandro Allub y Ignacio Fernández Lóbbe; Omar Hasan; Federico Méndez y Roberto Grau.

**Ingresaron:** Mauricio Reggiardo, Mario Ledesma, Lucas Ostiglia, Nicolás Fernández Miranda, Martín Durand y Facundo Soler

**Entrenador:** Marcelo Loffreda.

**Tantos para Counties Manukau:** Tries de Petelo, Lee, Flenney y Mealamu; tres goles de Crichton.

**Tantos para Argentina:** Tries de José Orengo, Ignacio Fernández Lóbbe, Diego Albanese, Rolando Martín, Gonzalo Camardón, Bernardo Stortoni (3) y Federico Méndez (2); un penal, un try y seis goles de Felipe Contepomi.

**Referee:** Paddy O'Brien (Nueva Zelanda)

### 19 de junio **Thames Valley 12 – Argentina 26**

Jugado en Paeroa Domain, Paeroa, Nueva Zelanda.

**Thames Valley:** Dean Moloney; Daron Steel; Dyon Lawson; Glen Neems y Marcel Ammes; Bevan Robinson y Aaron McDonald; Andrew VanHout; Carl McDuff y Stephen Trebilco; Bob Rigter y Glen Staton; Carl Tremayne; Daron McKain y Bart Thompson. Ingresaron: Steve Morrison; Mell Bartleet; Anthony Jackman; Heyden Cullen; Kyle O'Brien; Paul Joseph y Terry Rahui.

**Entrenador:** Miks Turner

**Argentina:** Federico Serra; José María Núñez Piossek; Eduardo Simone; José Orengo y Facundo Soler; Gonzalo Quesada y Nicolás Fernández Miranda; Alfonso Amuchástegui; Rimas Álvarez; Martín Durand; Mariano Sambucetti y Leonardo Roldán; Mauricio Reggiardo; Mario Ledesma y Leopoldo De Chazal.

**Ingresaron:** Pablo Cardinali; Lucas Ostiglia y Felipe Contepomi.

**Entrenador:** Marcelo Loffreda.

**Tantos para Thames Valley:** Cuatro penales de Daron Steel.

**Tantos para Argentina:** Tries de Federico Serra y José Núñez Piossek; Cuatro penales y dos goles de Gonzalo Quesada.

**Referee:** Lyndon Bray (Nueva Zelanda)

### 23 de junio **Nueva Zelanda 67 – Argentina 19**

Jugado en Jade Stadium, Christchurch, Nueva Zelanda.

**Nueva Zelanda:** MacDonald; Wilson, Umaga, Alatini, Lomu; Mehrtens y Marshall; Randell, Collins y Thorne; Flavell, Maxwell; Hayman, Oliver (cap) (Sin Bin) y Hoeft.



**Ingresaron:** Somerville, Jack, Howlett, Brown, Holah y Hammett.

**Entrenador:** Wayne Smith

**Argentina:** Bernardo Stortoni; Gonzalo Camardón, José Orengo, Lisandro Arbizu (c), Diego Albanese, Felipe Contepomi y Agustín Pichot; Gonzalo Longo, Rolando Martín y Santiago Pelán; Alejandro Allub, Ignacio Fernández Lobbé; Omar Hasan, Federico Méndez y Roberto Grau (Sin Bin).

**Ingresaron:** José Núñez Piossek, Mauricio Reggiardo, Gonzalo Quesada y Lucas Ostiglia.

**Entrenador:** Marcelo Loffreda.

**Tantos para Nueva Zelanda:** Tries de Umaga, Randell, MacDonald, Howlett, Jack, Holah, Wilson (2) y Alatini (2); tres goles de Brown, cuatro goles y un penal de Mehrtens.

**Tantos para Argentina:** Tries de Lisandro Arbizu y Gonzalo Camardón; tres goles de Felipe Contepomi.

**Referee:** Andrew Cole (Australia)

**26 de junio**

**New Zealand Maori 43 – Argentina 24**

Jugado en International Stadium, Rotorua, Nueva Zelanda.

**New Zealand Maori:** Carlos Spencer, Roger Randle, Caleb Ralph, Daryl Gibson, Bruce Reihana, Glen Jackson, Rhys Duggan, Deon Muir (c), Matua Parkinson, Hare Makiri, Paul Tito, Reece Robinson, Deacon Manu, Norm Hewitt y Gleg Feek.

**Ingresaron:** Ormsby (Expulsado), McFarland y Haami.

**Entrenadores:** Matt Te Pou y Jim Love

**Argentina:** Federico Serra; José Núñez Piossek; Eduardo Simone; Lisandro Arbizu (c) y Facundo Soler; Gonzalo Quesada y Nicolás Fernández Miranda; Lucas Ostiglia; Gonzalo Longo; Martín Durand; Mariano Sambucetti y Ignacio Fernández Lobbé (Sin Bin); Mauricio Reggiardo; Mario Ledesma y Leopoldo De Chazal.

**Ingresaron:** No hubo cambios.

**Entrenador:** Marcelo Loffreda.

**Tantos para New Zealand Maori:** Tries de Bruce Reihana (2), Roger Randle (2), Rhys Duggan y Norm Hewitt; Cinco goles y un penal de Carlos Spencer.

**Tantos para Argentina:** Tries de José Núñez Piossek e Ignacio Fernández Lobbé; cuatro penales y un gol de Gonzalo Quesada.

**Referee:** Stuart Dickinson (Australia)



## GIRA DE ITALIA

**10 de julio**

**Argentina "A" 62 - Italia 12**

**Argentina:** Federico Serra (SIC -URBA), Octavio Bartolucci (Atlético de Rosario - URBA), Maximiliano Nannini (Duendes - Rosario), Hernán Senillosa (Hindú - URBA) y Facundo Soler (Tala RC - Córdoba); Gonzalo Quesada (Narbonne - Francia) y Nicolás Fernández Miranda (c) (Hindú Club - URBA), Alfonso Amuchástegui (Jockey Club - Rosario), Roberto Travaglini (CASI - URBA), Martín Durand (Champagnat - URBA); Maríano Sambucetti (B.A.C.R.C. - URBA), Leonardo Roldán (Atlético del Rosario - URBA), Pablo Cardinalli (Los Tilos - URBA), Mario Ledesma (Narbonne - Francia) y Leopoldo De Chazal (Universitario - Tucumán).

**Ingresaron:** Hugo Dande (Huirapuca - Tucumán), Francisco Leonelli (La Tablada - Córdoba), Emiliano Bergamaschi (Atlético de Rosario - URBA), Juan José Villar (CUBA - URBA).

**Entrenador:** Daniel Baetti y Rafael Madero

**Italia:** Francesio, Pedrazzi (Sin Bin), Faggiotto, Martín y Pace; Pez y Frati, De Rossi, Ricciardo y Bortolani; Mastrodomenico y Aranzio; Paoletti, Ongaro y Beltramini.

**Ingresó:** Cavallieri

**Entrenador:** Brad Johnstone.

**Tantos para Argentina "A":** Tries de Hernán Senillosa (3), Facundo Soler (2), Maximiliano Nannini, Roberto Travaglini y Alfonso Amuchástegui; cuatro penales y cuatro goles de Gonzalo Quesada.

**Tantos para Italia:** Cuatro penales de Ramiro Pez.

**Referee:** Kevin Deaker (Nueva Zelanda)

**14 de julio**

**Argentina 38 - Italia 17**

Jugado en el estadio del Club Ferrocarril Oeste, Buenos Aires, Argentina

**Argentina:** Bernardo Stortoni (CASI - URBA), Gonzalo Camardón (Roma - Italia), Eduardo Simone (Bristol - Inglaterra), Lisandro Arbizu (c) (Beagles - Francia), Diego Albanese (Grenoble - Francia); Felipe Contepomi (Bristol - Inglaterra) y Agustín Pichot (Bristol-Inglaterra); Lucas Ostiglia (Hindú - URBA), Rolando Martín (SIC - URBA) y Santiago Phelan (CASI - URBA), Gonzalo Longo (SIC - URBA) e Ignacio Fernández Lóbbe (Beagles - Francia), Omar Hasan (Agen - Francia), Federico Méndez (Beagles - Francia) y Mauricio Reggiardo (Castrés - Francia).

**Ingresaron:** Gonzalo Quesada (Narbonne - Francia), Martín Durand (Champagnat - URBA) y Mario Ledesma (Narbonne - Francia).

**Entrenador:** Marcelo Loffreda

**Italia:** N.Mazzucato, M.Perziano, W.Pozzebon, G.Rainieri, L.Martín; F.Mazzariol and A.Troncon; C.Checchinato, A.Persico, A.Garozzo; M.Giacheri; S.Perugini, A.Moscardi (cap) and A.Muraro.

**Entrenador:** Brad Johnstone.

**Tantos para Argentina:** Tries de Eduardo Simone y Diego Albanese (2), dos penales y un gol de Felipe Contepomi; un penal, un drop, un try y dos goles de Gonzalo Quesada.

**Tantos para Italia:** Try de Rainieri y cuatro penales de Mazzariol.

**Referee:** Nigel Whitehouse (Gales)



## GIRA A GALES & ESCOCIA

**Plantel:** Diego Albanese (Gloucester - Inglaterra), Rimas Álvarez (Perpignan - Francia), Lisandro Arbizu (c) (Bordeaux - Francia), Gonzalo Camardón (Roma R.C - Italia), Felipe Contepomi (Bristol - Inglaterra), Ignacio Corleto (Narbonne - Francia), Martín Durand (Champagnat - URBA), Ignacio Fernández Lóbbe (Castres - Francia), Juan Fernández Miranda (Hindú Club - URBA), Nicolás Fernández Miranda (Hindú Club - URBA), Julio García (Perpignan, Francia), Diego Giannantonio (La Rochelle, Francia), Roberto Grau (Liceo - Cuyo), Omar Hasan (Agen - Francia), Mario Ledesma (Narbonne - Francia), Gonzalo Longo (Narbonne - Francia), Rolando Martín (SIC - URBA), Federico Méndez (Mendoza R.C. - Cuyo), José Orengo (Perpignan - Francia), Lucas Ostiglia (Hindú Club - URBA), Santiago Phelan (CASI - URBA), Agustín Pichot (Bristol - Inglaterra), Gonzalo Quesada (Narbonne - Francia), Mauricio Reggiardo (Castres - Francia), Mariano Sambucetti (B.A.C.R.C. - URBA), Martín Scelzo (Narbonne - Francia), Facundo Soler (Tala RC - Córdoba), Pedro Sporleder (Curupaytí - URBA), Bernardo Stortoni (CASI - URBA).

**Presidente de la Delegación:** Emilio Perasso  
**Manager:** Alejandro Petra  
**Entrenador:** Marcelo Loffreda  
**Ayudante del Entrenador:** Daniel Baetti  
**Médico:** Mario Larrain  
**Fisioterapeuta:** José Luis Visca  
**Asistente del Manager:** Agustín Coscia  
**Jefe de Prensa:** Nicolás Basdedios Molina

**6 de noviembre**

**Gales "A 14 – Argentina 30**

Jugado en Pontypridd RFC, Gales.

**Gales "A":** Henson; Wyatt, Watkins, Marinos y Breeze; Robinson y Harris (c); Powell, Ringer y Budget; Sthepens y Gough; Anthony, Davies y Madden.

**Ingresaron:** Jarvis, Evans, Billen, Forster, Williams y Pritchard.

**Argentina:** Bernardo Stortoni; Ignacio Corleto, Diego Giannantonio, Juan Fernández Miranda y Facundo Soler; Gonzalo Quesada y Nicolás Fernández Miranda (c); Gonzalo Longo, Lucas Ostiglia y Martín Durand; Rimas Álvarez y Mariano Sambucetti; Julio García, Mario Ledesma y Roberto Grau.

**Ingresó:** Mauricio Reggiardo.

**Entrenador:** Marcelo Loffreda.

**Tantos para Gales "A":** Try de Powell, un penal de Jarvis y dos penales de Robinson.

**Tantos para Argentina:** Tries de Martín Durand e Ignacio Corleto; un gol y seis penales de Gonzalo Quesada.

**Referee:** Tony Spreadbury (Inglaterra)

**10 de noviembre**

**Gales 16 – Argentina 30**

Jugado en el Millenium Stadium, Cardiff, Gales.

**Gales:** Kevin Morgan; Ryhs Williams, Gareth Thomas, Stephen Jones y Anthony Sullivan; Iestyn Harris y Rob Howley; Scott Quinnell, Gavin Thomas y Colin Charvis; Craig Quinnell y Andy Moore; David Young, Robin McBryde y Darren Morris.

**Ingresaron:** Iestyn Thomas, Alan Bateman, Brett Sinkinson, Jamie Robinson y Chris Wyatt.

**Entrenador:** Graham Henry.





**Argentina:** Ignacio Corleto; Gonzalo Camardón, José Orengo, Lisandro Arbizu (c) y Diego Albanese; Felipe Contepomi y Agustín Pichot; Gonzalo Longo, Rolando Martín y Santiago Phelan; Rimas Alvarez y Ignacio Fernández Lóbbe; Omar Hasan, Federico Méndez y Mauricio Reggiardo.

**Ingresaron:** Lucas Ostiglia (Sin Bin), Roberto Grau y Mario Ledesma.

**Entrenador:** Marcelo Loffreda.

**Tantos para Gales:** Un try de Morris; tres penales y un gol de Harris.

**Tantos para Argentina:** Try de Gonzalo Camardón; un drop, un try y cinco penales de Felipe Contepomi.

**Referee:** Joel Dumé (Francia)

**14 de noviembre**

**Escocia "A" 40 – Argentina 35**

Jugado en Philliphaugh Selkirk, Escocia.

**Escocia "A":** Stuart Moffat; Alan Bulloch, Marcus Di Rollo, Kevin Utterson y Rory Kerr; Duncan Hodge (c) y Graeme Beveridge; Graham Dall, Matt Taylor y Andrew Dall; Nathan Ross y Nathan Hines (Sin Bin); Gordon McIlwham, Steve Brotherstone y Allan Jacobsen.

**Ingresaron:** Gavin Kerr y Steve Griffiths.

**Entrenador:** G. Hogg y I. Rankin

**Argentina:** Bernardo Stortoni; Ignacio Corleto, Diego Giannantonio (Sin Bin), Juan Fernández Miranda y Facundo Soler; Gonzalo Quesada y Nicolás Fernández Miranda (c); Lucas Ostiglia, Rolando Martín y Martín Durand (Sin Bin); Pedro Sporleder y Mariano Sambucetti; Martín Scelzo, Mario Ledesma y Roberto Grau.

**Ingresó:** Ignacio Fernández Lóbbe.

**Entrenador:** Marcelo Loffreda.

**Tantos para Escocia "A":** Tries de Jacobsen (2), Kerr y Bulloch; un drop, tres penales y cuatro goles de Hodge.

**Tantos para Argentina:** Tries de Ignacio Corleto, Roberto Grau y Rolando Martín; dos tries penales y cinco goles de Gonzalo Quesada.

**Referee:** Giulio De Santis (Italia)

**18 de noviembre**

**Escocia 16 – Argentina 25**

Jugado en Murrayfield, Edimburgo, Escocia.

**Escocia:** Lee, C. Murray, McLaren, J. Leslie y Reid; Townsend y Nicol; Mower, Petrie y White; Grimes y S. Murray; Stewart, Bulloch y Smith (c).

**Entrenador:** Ian McGeechan

**Argentina:** Ignacio Corleto; Gonzalo Camardón, José Orengo, Lisandro Arbizu (c) y Diego Albanese; Felipe Contepomi y Agustín Pichot; Gonzalo Longo, Rolando Martín y Santiago Phelan; Rimas Alvarez y Ignacio Fernández Lóbbe; Omar Hasan, Federico Méndez y Mauricio Reggiardo.

**Entrenador:** Marcelo Loffreda.

**Tantos para Escocia:** Try de Lee; dos penales y un try de Townsend.

**Tantos para Argentina:** Try de Ignacio Corleto, seis penales y un gol de Felipe Contepomi.

**Referee:** Joel Judge (Francia)





## GIRA DE NUEVA ZELANDA

**1 de diciembre**      **Argentina 20 – Nueva Zelanda 24**

Jugado en el Estadio del Club Atlético River Plate, Buenos Aires, Argentina

**Argentina:** Ignacio Corleto (Narbonne - Francia); Gonzalo Camardón (Roma - Italia), José Orengo (Perpignan - Francia), Lisandro Arbizu (c) (Beagles - Francia) y Diego Albanese (Gloucester - Inglaterra); Felipe Contepomi (Bristol - Inglaterra) y Agustín Pichot (Bristol - Inglaterra); Gonzalo Longo (Narbonne - Francia), Rolando Martín (SIC - URBA) y Santiago Phelan (CASI - URBA); Rimas Álvarez (Perpignan - Francia) y Ignacio Fernández Lóbbe (Castres - Francia); Omar Hasan (Agen - Francia), Federico Méndez (Mendoza R. C. - Cuyo) y Mauricio Reggiardo (Castres - Francia).

**Ingresaron:** Roberto Grau (Liceo - Cuyo), Martín Durand (Champagnat - URBA), Mario Ledesma (Narbonne - Francia) y Bernardo Stortoni (CASI - URBA).

**Entrenador:** Marcelo Loffreda

**Nueva Zelanda:** Ben Blair; Doug Howlett, Tana Umaga, Aaron Mauger y Jonah Lomu; Andrew Mehrtens y Mark Robinson; Scott Robertson, Richard McCaw y Reuben Thorne; Norm Maxwell y Chris Jack; Kees Meeuws, Anton Oliver (c) y Dave Hewett.

**Ingresó:** Greg Somerville.

**Entrenador:** John Mitchell

**Tantos para Argentina:** Dos tries de Lisandro Arbizu; dos penales y dos goles de Felipe Contepomi.

**Tantos para Nueva Zelanda:** Tries de Jonah Lomu y Scott Robertson; cuatro penales y un gol de Andrew Mehrtens.

**Referee:** Scott Young (Australia)